

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ,  
МОЛОДІ ТА СПОРТУ УКРАЇНИ**  
**УКРАЇНСЬКА СПІЛКА ГЕРМАНІСТІВ ВИЩОЇ ШКОЛИ**  
**КІРОВОГРАДСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ**  
**УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ВОЛОДИМИРА ВИННИЧЕНКА**  
***ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНИХ МОВ***

***V МІЖНАРОДНА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА  
КОНФЕРЕНЦІЯ***

**"МОВИ І СВІТ: ДОСЛІДЖЕННЯ ТА  
ВИКЛАДАННЯ"**

**ПРОГРАМА**

**24 – 25 березня 2011 р.**

**Кіровоград—2011**

# **ОРГКОМІТЕТ**

- СЕМЕНЮК О.А.** – голова, проректор з наукової роботи та міжнародних зв'язків Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, доктор філологічних наук, професор;
- БІЛОУС О.М.** – заступник голови, декан факультету іноземних мов, кандидат філологічних наук, доцент;
- КУЧИНСЬКИЙ Б.В.** – завідувач кафедри германської філології, кандидат філологічних наук, професор;
- ПАРАЩУК В.Ю.** – кандидат філологічних наук, професор кафедри германської філології;
- ЯРОВА Л.О.** – завідувач секції теорії та практики перекладу германських мов кафедри перекладу та загального мовознавства, кандидат педагогічних наук, доцент;
- СНІСАРЕНКО І.Є.** – завідувач секції англійської філології кафедри германської філології, кандидат філологічних наук, доцент;
- ЮЩЕНКО Г.О.** – завідувач кафедри практики германських мов, кандидат філологічних наук, доцент;
- ТОКАРЕВА Т.А.** – завідувач секції німецької філології кафедри германської філології, кандидат педагогічних наук, доцент;
- ЧЕРНИШЕНКО І.А.** – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства.

# **У МІЖНАРОДНА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ "МОВИ І СВІТ: ДОСЛІДЖЕННЯ ТА ВИКЛАДАННЯ"**

## **ГРАФІК ПРОВЕДЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ**

### **24 березня 2011 року**

- 8.30 – 10.00 – реєстрація учасників (актовий зал, двоповерховий корпус, другий поверх)  
10.00 – 13.30 – відкриття конференції (пленарне засідання) (актовий зал двоповерховий корпус, другий поверх).

#### *Одночасно*

- 9.00 – 14.00 – виставка друкарської продукції видавництва "НОВА КНИГА" м. Вінниця.  
13.30 – 14.30 – Перерва на обід.  
15.00 – 16.30 – Робота секцій.  
16.30 – 17.00 – Перерва на каву.  
17.30 – 18.45 – Робота секцій.  
19.00 – Святкова вечеря.

### **25 березня 2011 року**

- 10.00 – Пленарне засідання. Підведення підсумків (ауд. 608, семиповерховий корпус, шостий поверх) .  
11.00 – Перерва на каву.  
11.30 – Екскурсійна програма.  
Від'їзд учасників.

#### *Регламент:*

- Виступ на пленарному засіданні – 15-20 хвилин.  
Виступ на секційному засіданні – 10 хвилин.  
Обговорення – 5-7 хвилин.

24 березня 2011 року  
9.40-12.00 , ауд. № 617, семиповерховий корпус, шостий поверх

**МОВНИЙ ЦЕНТР**

факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету  
імені Володимира Винниченка

та

**Тетяна ЛУНЬОВА,**

кандидат філологічних наук, письменниця, член Полтавської обласної спілки літераторів  
проводять

**СЕМІНАР-ЧИТАННЯ**

**“PAPER BOOKS IN THE MODERN WORLD:  
RESEARCH, REFLECTIONS AND EXPERIENCE OF PRODUCING”**

для студентів факультету іноземних мов та учасників конференції

25-26 березня 2011 року  
11.00 – 17.00 (25.03) 10.00 – 16.00 (26.03)

навчально-методичний кабінет «Прикладна лінгвістика» № 611,  
семиповерховий корпус, шостий поверх

**КАФЕДРА ПЕРЕКЛАДУ ТА ЗАГАЛЬНОГО МОВОЗНАВСТВА**

Кіровоградського державного педагогічного університету  
імені Володимира Винниченка

та

**Фрідріх ЦНДЛЕР,**

магістр, засновник та керівник фірми “Destination East”, Відень, Австрія  
проводять

для учасників конференції та викладачів університету

**СЕМІНАР**

**EDU.UA\_STAFF**

**Зміст семінару:**

- Ринок освітніх послуг в Австрії та ЄС
- Інноваційні пропозиції для ВУЗів України
- Аналіз існуючих австро-українських проектів
- Маркетинг, можливості співпраці та залучення спонсорських коштів для освітніх установ України

## **ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ**

### **ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ**

**СЕМЕНЮК Олег Анатолійович** – проректор з наукової роботи та міжнародних зв'язків Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, доктор філологічних наук, професор.

**БІЛОУС Олександр Миколайович** – віце-президент Української спілки германістів вищої школи, кандидат філологічних наук, доцент, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка.

**КОВАЛЬЧУК Микола Михайлович** – голова Кіровоградської обласної ради народних депутатів.

**СТЕРІОПОЛО Олена Іванівна** – президент Української спілки германістів вищої школи, доктор філологічних наук, професор Київського національного лінгвістичного університету – „МІСЦЕ І РОЛЬ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ У СВІТІ І В УКРАЇНІ“.

**Флоріан КЮХЛЕР** – керівник інформаційного центру Німецької служби академічних обмінів (DAAD) в Україні/Київ.

## **ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ**

**КИЯК Тарас Романович** – почесний президент Української спілки германістів вищої школи, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з німецької мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “СЕМІОТИЧНІ РЕЛЯЦІЇ МІЖ ВНУТРІШНЬОЮ ФОРМОЮ ТА ЗНАЧЕННЯМ ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЬ”.

**Колін БРОК** – доктор філософії (PhD), професор Оксфордського університету, **Велика Британія** – “FROM THE MUD OF THE TRENCHES TO THE RUBBLE OF CITIES: POETRY AND ENVIRONMENT FROM THE TWO WORLD WARS”.

**АРТЕМЧУК Галік Ісакович** – кандидат філологічних наук, професор кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету, академік Національної академії педагогічних наук України, радник ректора Київського національного лінгвістичного університету

„ІСТОРІЯ МОВОЗНАВСТВА І ДЕЯКІ ПИТАННЯ РОЗВИТКУ СУЧАСНОЇ ТЕОРІЇ НІМЕЦЬКОГО СЛОВОТВОРУ”.

**Марія Грація БУЗА** – професор англійської лінгвістики кафедри англо-германських і слов'янських мов та літератур університету м. Падуа, **Італія** – “TEACHING ENGLISH PRONUNCIATION: NEW TOOLS AND METHODS”.

**ЧЕРНОВАТИЙ Леонід Миколайович** – доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна – „ПРОБЛЕМА ПЕРЕДАЧІ ІМПЛІКАТУР ТЕКСТУ ОРИГІНАЛУ У ТЕКСТІ ПЕРЕКЛАДУ В ПАРИ «УКРАЇНСЬКА-АНГЛІЙСЬКА МОВИ»“.

**ГРИШКОВА Раїса Олександрівна** – доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри англійської мови Чорноморського державного університету імені Петра Могили, м. Миколаїв – “ПРОБЛЕМИ ВПРОВАДЖЕННЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ОСВІТНІХ СТАНДАРТІВ ПІДГОТОВКУ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ”.

**Мейрін ХЕННЕРЫ** – доктор філософії (PhD), викладач англійської мови та методики її викладання університету Ньюкасл, **Велика Британія** – „LANGUAGE AND CULTURE: TAKING A WIDER VIEW“.

**ДЕМЕЦЬКА Владислава Валентинівна** – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – „ВЕРЛИБР И ПЕРЕВОД: ЖАНРОВАЯ ТРАДИЦИЯ ЭЛЕГИИ (НА МАТЕРИАЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ У.УИТМЕНА И ИХ ПЕРЕВОДОВ)”.

**ДЕНИСОВА Світлана Павлівна** – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри Київського національного лінгвістичного університету – „НОВІ ОБ'ЄКТИ ЛІНГВІСТИКИ: МІФ ЧИ РЕАЛЬНІСТЬ?”

**Ріхард Йозеф БРУННЕР** – доктор, професор університету м. Ульм та Українського Вільного Університету м. Мюнхен, **Німеччина** – “JOHANN ANDREAS SCHMELLER – DER BAYERISCHE GRIMM – GERMANIST UND SLAVIST”.

**ЛЄЩИНСЬКА Ольга Олексіївна** – доктор філологічних наук, професор кафедри білоруської мови Гомельського державного університету імені Франциска Скорини, **Білорусь** – “ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ПОЧУТТЯ РАДОСТІ В БІЛОРУСЬКІЙ ФРАЗЕОЛОГІЇ”.

**МОЙСІЄНКО Анатолій Кирилович** – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри сучасної української мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “БІЛОРУСЬКИЙ СОНЕТ І ЙОГО РЕЦЕПЦІЯ В УКРАЇНІ”.

**Фрідріх ЦІНДЛЕР** – магістр, засновник та керівник фірми “Destination East”, Відень, **Австрія** – “ПРОЄКТ EDU.UA – UPSKILLING UKRAINE”.

**СЕМЕНЮК Олег Анатолійович** – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та загального мовознавства, проректор з наукової роботи та міжнародних зв'язків Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРОЦЕС МЕТАФОРИЗАЦІЇ ЗНАЧЕННЯ СЛОВА В СУЧАСНИХ СХІДНОСЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВАХ: ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ”.

## ЗАСІДАННЯ СЕКЦІЙ

### СЕКЦІЯ 1. МОВНІ СИСТЕМИ: ПРОБЛЕМИ РОЗВИТКУ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ В ПОЛІЕТНІЧНОМУ Й ПОЛКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРИ

#### ПІДСЕКЦІЯ 1.1. ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ЛЕКСИЧНОГО Й ФРАЗЕОЛОГІЧНОГО СКЛАДУ МОВ

Ауд.: Зал засідань,  
п'ятиповерховий корпус, 2-й поверх

##### Президія

*Жуйкова Маргарита Василівна (д.ф.н.)* – співголова

*Семенюк Олег Анатолійович (д.ф.н.)* – співголова

*Іваненко Надія Вікторівна (к.ф.н.)* – співголова

*Медведь Анна Вікторівна (аспірантка)* – секретар

##### Засідання 1

1. **Іщенко Ніна Григорівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови факультету лінгвістики Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут” – “КОНОТАЦІЯ У СИСТЕМІ МОВИ Й У СИСТЕМІ МОВЛЕННЯ”.

2. **Жуйкова Маргарита Василівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри прикладної лінгвістики Волинського національного університету імені Лесі Українки – “ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ СТАТУС ОЗНАК ПОДІБНОСТІ В МЕТАФОРІ”.

3. **Кияк Тарас Романович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької мови та перекладу Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “СЕМІОТИЧНІ РЕЛЯЦІЇ МІЖ ВНУТРІШНЬОЮ ФОРМОЮ ТА ЗНАЧЕННЯМ ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЬ”.

4. **Лециньська Ольга Олексіївна**, доктор філологічних наук, професор кафедри білоруської мови Гомельського державного університету імені Франциска Скорини – “ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ПОЧУТТЯ РАДОСТІ В БІЛОРУСЬКІЙ ФРАЗЕОЛОГІЇ”.

5. **Огуй Олександр Дмитрович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов (для гуманітарних факультетів) Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ПОЗНАЧЕННЯ ЧЕРВОНОГО КОЛЬОРУ В СЕРЕДНЬОВЕРХНЬОНІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

6. **Семенюк Олег Анатолійович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та загального мовознавства, проректор з наукової роботи та міжнародних зв'язків Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРОЦЕС МЕТАФОРИЗАЦІЇ ЗНАЧЕННЯ СЛОВА В СУЧАСНИХ СХІДНОСЛОВ'ЯНСЬКИХ МОВАХ: ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ”.

7. **Бараннік Людмила Федорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російської мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – “ЛЕКСИКА РУССКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЧЕСКИХ ГОВОРОВ ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ В НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ”.



8. **Беліцька Євгенія Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СЕМАНТИЧЕСКИЕ КОНЦЕПЦИИ ХИЛАРИ ПАТНЭМА И А.Ф.ЛОСЕВА: ПОПЫТКА КОНТРАСТИВНОГО АНАЛИЗА”.

9. **Білоус Віктор Борисович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовознавства та перекладу приватного вищого навчального закладу “Соціально-педагогічний інститут Педагогічна академія”, м. Кіровоград; **Білоус Вікторія Вікторівна**, магістрант університету м. Регензбург – “АББРЕВИАТУРЫ В ЯЗЫКЕ ВОЕННО-ПРИКЛЮЧЕНЧЕСКОГО РОМАНА”.

10. **Василенко Дмитро Володимирович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики та фонетики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ENGLISH MILITARY CRYPTONYMS”.

11. **Васильченко В'ячеслав Миколайович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри журналістики Інституту міжнародних відносин Національного авіаційного університету – “СТРУКТУРНІ РІЗНОВИДИ ГЕНЕТИЧНИХ ПРОТОТИПІВ ОБРЯДОВИХ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ”.

12. **Великорода Віра Богданівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ПРАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АРГОТИЧНИХ ЕВФЕМІЗМІВ СЕМАНТИЧНОГО ПОЛЯ МЕДИЦИНИ”.

13. **Гавриш Михайло Михайлович**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови Київського національного економічного університету імені Вадима Гетьмана – “ЛЕКСИКО-ГРАМАТИЧНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ БАЗОВИХ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ В АКТАХ ЇХ КОНТАМІНАЦІЇ”.

14. **Гінка Богдан Іванович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької мови, декан факультету іноземних мов Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ПРО ОДИН ІЗ ПІДХОДІВ ДО ЗІСТАВНОГО ВИВЧЕННЯ СЕМАНТИЧНОЇ СТРУКТУРИ СЛОВА”.

15. **Головіна Наталія Борисівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології та перекладу Ізмаїльського державного гуманітарного університету – “ФРАЗЕОЛОГІЧНА СТИЛІСТИКА ПОБАЖАНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ТА НІМЕЦЬКОЇ МОВ”.

16. **Данилюк Сергій Семенович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького; **Бунь Тетяна Михайлівна**, викладач кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “СЕМАНТИЧНА СТРУКТУРА НІМЕЦЬКИХ І АНГЛІЙСЬКИХ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ ІЗ КОМПОНЕНТОМ „ГОЛОВА”.

17. **Данилюк Сергій Семенович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького; **Сіньковська Інна Анатоліївна**, викладач кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ ЧАСУ У ФРАЗЕОЛОГІЗМАХ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ, РОСІЙСЬКОЇ, ФРАНЦУЗЬКОЇ ТА ЛАТИНСЬКОЇ МОВ)”.

18. **Іваненко Надія Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНА СКЛАДОВА ПОНЯТЬ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЛЮДСЬКИХ БАЖАНЬ”.

19. **Канна Вікторія Юріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – “ИСТОРИЯ РАЗВИТИЯ ПОНЯТИЯ “КОНОТАЦИЯ””.

20. **Козлова Тетяна Олегівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Запорізького національного університету – “ФОРМАЛЬНО-СЕМАНТИЧНЕ РОЗПОДІБНЕННЯ ГЕНЕТИЧНО СПОРІДНЕНИХ ОДИНИЦЬ: ЧИННИКИ ТА ВИЯВИ”.

21. **Колесник Олександр Сергійович**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ОСОБЛИВОСТІ ВЕРБАЛІЗАЦІЇ МІФУ З ПОЗИЦІЙ ФУНКЦІОНАЛЬНОЇ ЛІНГВІСТИКИ”.

22. **Курієва Ірина Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови факультету романо-германської філології Белгородського державного університету (Росія) – “FRAME “ATTENTION”: FUNCTIONAL MEANING OF VERBS”.

### Засідання 2

23. **Львова Надія Леонідівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича; **Карняк Лілія Валеріївна**, студентка 4-ого курсу Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича факультету англійської мови та літератури – “FUNCTIONAL DOMAINS, SEMANTIC DOMAINS AND SEMANTIC TYPOLOGY OF PHRASAL VERBS IN ENGLISH”.

24. **Ляшук Анна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СТРУКТУРА ІДІОМАТИЧНИХ ВИРАЗІВ З НЕГАТИВНОЮ СЕМАНТИКОЮ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

25. **Манзій Андрій Михайлович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики іноземної мови та методики викладання Хмельницького національного університету – “ДО ПРОБЛЕМИ ВИРАЖЕННЯ ВЕРБАЛЬНОЇ ЕМОЦІЙНОЇ ОЦІНКИ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ)”.

26. **Нестеренко Тетяна Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДО ПИТАННЯ ПРО СЕМАНТИЧНУ ДОМІНАНТУ ДЕФІНІЦІЇ МОДАЛЬНОСТІ”.

27. **Пальчевська Олександра Святославівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри гуманітарно-соціальних дисциплін Рівненського інституту Відкритого міжнародного університету розвитку людини “Україна” – “СЕМАНТИКА АНГЛІЙСЬКИХ ДІАЛЕКТНИХ АЛОЕТНОНІМІВ У ЛІНГВОКУЛЬТУРНОМУ ВИСВІТЛЕННІ”.

28. **Петришин Марта Йосипівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри загального та германського мовознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ПАРАМЕТРИЧНІ ПРИКРЕТНИКИ EURUS I PACUS З КОГНІТИВНОЇ ТОЧКИ ЗОРУ”.

29. **Петрова Ольга Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ХАРАКТЕРИСТИЧНІ МОЖЛИВОСТІ САМОНАЗВ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКИХ ПСЕВДОНІМІВ)”.

30. **Романова Наталя Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “ДІАХРОНІЯ СЕМАНТИЧНОГО РОЗВИТКУ ЛЕКСЕМИ FREUDE У НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

31. **Стеванович Раїса Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу і німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – “ЯЗЫКОВОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ЭВРИСТИЧЕСКОГО “МЕХАНИЗМА” МЫСЛИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА)”.

32. **Тарасова Віталіна Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри романо-германських мов і перекладу Національного університету біоресурсів і природокористування України – “СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ З КОМПОНЕНТОМ „ЗАСІБ ПЕРЕСУВАННЯ” У СУЧАСНИХ АНГЛІЙСЬКІЙ, НІМЕЦЬКІЙ, РОСІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.

33. **Токарєва Тетяна Станіславівна**, кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач секції німецької філології (кафедри германської філології) Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ЗВОРОТИ У ТЕКСТАХ НАУКОВОГО СТИЛЮ”.

34. **Ходоренко Анна Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “ВТІЛЕННЯ ПОНЯТЬ ЗАГАЛЬНОЛЮДСЬКИХ КАТЕГОРІЙ У ІНТЕРНЕТОВСЬКИХ ГРУПОВИХ НАЙМЕНУВАННЯХ”.

35. **Черниш Ліля Зеновійвна**, кандидат філософських наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету “Львівська політехніка ” – “EINIGE BESONDERHEITEN DER GESELLSCHAFT-POLITISCHEN LEXIK DES GEGENWÄRTIGEN DEUTSCHES”.

36. **Черняк Оксана Павлівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки – “ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНЕ ПОЛЕ ОСУДУ”.

37. **Бондаренко Катерина Леонідівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДО ПРОБЛЕМИ ПОЛІТКОРЕКТНОСТІ У МОВНІЙ НОРМІ ТА СУБСТАНДАРТІ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНИХ АНГЛІЙСЬКОЇ Й УКРАЇНСЬКОЇ МОВ)”.

38. **Кирилюк Ольга Леонідівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МІСЦЕ КІНОНІМА В ЗООНІМНІЙ СИСТЕМІ”.

39. **Бутова Ірина Сергіївна**, старший викладач кафедри іноземних мов для зовнішньої економічної діяльності Тернопільського економічного університету – “ШЛЯХИ ПОПОВНЕННЯ СУЧАСНОГО ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ США ТА УКРАЇНИ”.

40. **Александрук Ірина Володимирівна**, здобувач кафедри теорії та практики перекладу романо-германських мов Рівненського інституту слов’янознавства Київського славістичного університету – “ВПЛИВ КОГНІТИВНИХ МЕХАНІЗМІВ НА ПРОЦЕСИ ТВОРЕННЯ НОМІНАТИВНИХ ОДИНИЦЬ (НА МАТЕРІАЛІ ФЕНТЕЗІЙНИХ ТВОРІВ СУЧАСНИХ АНГЛІЙСЬКИХ ТА АМЕРИКАНСЬКИХ АВТОРІВ)”.

41. **Анан’єва Олена Сергіївна**, здобувач кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КВАНТИФІКАТОРА НЕВИЗНАЧЕНОСТІ «MUCH» АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

42. *Антонюк Соломія Андріївна*, аспірантка кафедри класичної філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “АНТОНІМІЯ ТАКТИЛЬНИХ ПРИКМЕТНИКІВ У ПОЕТИЧНІЙ СПАДЩИНІ ВЕРГІЛІЯ”.

43. *Білозор Оксана Сергіївна*, аспірант кафедри загального та російського мовознавства Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “ПРАГМАТИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО ЧИСТЫЙ В ЯЗЫКЕ СМИ (ГАЗЕТ) И СОВРЕМЕННОЙ РЕКЛАМЫ”.

44. *Георгієва Наталія Іванівна*, аспірант кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка – “ПРОБЛЕМНІ АСПЕКТИ КЛАСИФІКАЦІЇ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ БІБЛІЙНИХ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

### Засідання 3

45. *Григоренко Наталія Миколаївна*, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “НАЗВИ «ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИХ ЕМОЦІЙ» В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

46. *Данилович Оксана Дмитрівна*, асистент кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ПАРАДИГМАТИЧНІ ВІДНОШЕННЯ ЛСГ ПРИКМЕТНИКІВ У ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ СТИЛІ”.

47. *Дроф'як Надія Іванівна*, аспірант кафедри англійської філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ДЕТЕРМІНАТИВ ЯК СКЛАДОВА СУБСТАНТИВНОГО СПОЛУЧЕННЯ”.

48. *Зайцева Світлана Валеріївна*, викладач кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “ІННОВАЦІЙНІ ЯВИЩА УКРАЇНОМОВНОГО ІНТЕРНЕТУ”.

49. *Заповольський Микола Володимирович*, здобувач кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “НІМЕЦЬКОМОВНІ БІБЛІЙНІ ІНАКОМОВЛЕННЯ: ОСОБЛИВОСТІ ЇХ ВИДІВ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ”.

50. *Засанська Надія Дмитрівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ СИНОНІМІЧНОГО РЯДУ ЛЕКСЕМИ CRISIS”.

51. *Кірлаш Майя Петрівна*, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, старший викладач кафедри іноземних мов Криворізького технічного університету – “СИСТЕМНІ ВІДНОШЕННЯ ОДИНИЦЬ МЕТАЛУРГІЙНОЇ ЛЕКСИКИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

52. *Лапінська Ольга Миколаївна*, здобувач кафедри української мови Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара, викладач кафедри перекладу та іноземних мов Національної металургійної академії України – “ТЕМАТИЧНА ГРУПА АНГЛІЦИЗМІВ “КУЛЬТУРА І МИСТЕЦТВО” В УКРАЇНСЬКОМУ ХУДОЖНЬОМУ ТЕКСТІ”.

53. *Лелека Тетяна Олександрівна*, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “КАТЕГОРІЯ РОДУ АНГЛОАМЕРИКАНСЬКИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ-ІМЕННИКІВ В УКРАЇНСЬКІЙ І РОСІЙСЬКІЙ МОВАХ НА ПОЧАТКУ ХХІ СТОЛІТТЯ”.

54. **Липка Світлана Іванівна**, аспірантка кафедри німецької філології Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ІНВЕНТАРИЗАЦІЯ ЛЕКСИКО-ФРАЗЕОЛОГІЧНОЇ ГРУПИ ПРИКМЕТНИКІВ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЗУХВАЛОЇ ПОВЕДІНКИ В СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

55. **Макаренко Юлія Володимирівна**, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНА АДАПТАЦІЯ СМС У СИСТЕМІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ ПІД ВПЛИВОМ СУЧАСНИХ ЗАСОБІВ КОМУНІКАЦІЇ”.

56. **Мелех Галина Богданівна**, викладач кафедри практики німецької мови Дрогобицького педагогічного університету імені Івана Франка – “СИСТЕМНІ ЗВ'ЯЗКИ У ФРАЗЕОЛОГІЗМАХ ІЗ КУЛІНАРНИМ КОМПОНЕНТОМ”.

57. **Мірошниченко Інна Миколаївна**, пошукувач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПОНЯТТЯ *UNIVERSE* В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВНИХ КАРТИНАХ СВІТУ”.

58. **Медведь Анна Вікторівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ФУНКЦІОНУВАННЯ І ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ МОВНИХ КЛІШЕ, ШТАМПІВ ТА СТЕРЕОТИПІВ”.

59. **Онищук Марія Іванівна**, аспірант кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – “МЕТОДИКА ДОСЛІДЖЕННЯ ПАРАДИГМАТИЧНОЇ ЛАКУНАРНОСТІ: СИСТЕМО-СТРУКТУРНИЙ АСПЕКТ”.

60. **Михасів Тетяна Стефанівна**, асистент кафедри англійської філології факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка – “СЕМАНТИЧНЕ МІКРОПОЛЕ «ЕМОЦІЙНО-ЧУТТЄВА ДІЯЛЬНІСТЬ ЛЮДИНИ» У ПОЕЗІЇ ЗБІРКИ УОЛТА УІТМЕНА «ЛИСТЯ ТРАВИ»”.

61. **Ніколаєва Наталя Миколаївна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Запорізького національного університету – “ФУНКЦІОНУВАННЯ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНИХ КЛАСІВ ЛЕКСЕМИ ЧОРНИЙ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ”.

62. **Панова Яна Євгенівна**, асистент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – “КАТЕГОРИЯ ИСЧИСЛЯЕМОСТИ АНГЛИЙСКИХ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В СВЕТЕ ПОСТУЛАТОВ КОГНИТИВНОЙ ЛИНГВИСТИКИ”.

63. **Поздняков Олександр Вікторович**, асистент кафедри іноземних мов і країнознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ТЕМАТИЧНІ ГРУПИ НІМЕЦЬКОЇ МОЛОДІЖНОЇ ЛЕКСИКИ: ПРОБЛЕМИ ОБМЕЖЕННЯ”.

64. **Потенко Людмила Олександрівна**, аспірантка кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – “ФРАЗЕОЛОГІЧНЕ ВАРІЮВАННЯ ЯК МЕХАНІЗМ СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНИХ ЗМІН ФО З ЕМОТИВНИМ КОМПОНЕНТОМ (НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ)”.

65. **Скіданова Катерина Юрївна**, аспірант кафедри загального мовознавства і перекладу Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “АМЕРИКАНСЬКА ПЕЙОРАТИВНА ЕТНОНОМІНАЦІЯ, МОТИВОВАНА СОЦІАЛЬНО-ПОБУТОВОЮ ЛЕКСИКОЮ”.

66. **Снісаренко Яна Станіславівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, викладач кафедри філософії та мовної підготовки Академії пожежної безпеки імені Героїв Чорнобиля – “ХАРАКТЕРИСТИКА ТИПІВ СЕМАНТИЧНИХ ВІДНОШЕНЬ У СКЛАДІ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНОЇ ЛЕКСИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ”.

67. **Соловійова Ольга Валентинівна**, асистент кафедри сучасних європейських мов Чернівецького торгівельно-економічного інституту Київського національного економічно-торгівельного університету – “СЕМАНТИЧНА ЕВОЛЮЦІЯ ПРИКМЕТНИКІВ ІЗ ЗНАЧЕННЯМ “МАЛЕНЬКИЙ” В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

68. **Тарануха Тетяна Вікторівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ОДИНИЦІ НА ПОЗНАЧЕННЯ РИС ХАРАКТЕРУ ЛЮДИНИ З КОМПОНЕНТАМИ-ЗООМОРФІЗМАМИ В УКРАЇНСЬКІЙ ТА НІМЕЦЬКІЙ МОВАХ”.

69. **Тарасова Анастасія Владиславівна**, аспірант кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “ОКАЗІОНАЛЬНІ АНГЛІЙСЬКІ ФО ІЗ ЗНАЧЕННЯМ ПОРІВНЯННЯ У МОВЛЕННІ (НА ОСНОВІ ТВОРУ ЛЬЮІСА КЕРРОЛЛА «АЛІСА В КРАЇНІ ЧУДЕС»)”.

70. **Тулуп Ельзара Рефатівна**, викладач кафедри англійської мови Республіканського вищого навчального закладу «Кримський інженерно-педагогічний університет» – “К ВОПРОСУ О ДИНАМИКЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ”.

71. **Філоретова Євгенія Вікторівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПРОБЛЕМА ТИПОЛОГІЇ МІЖМОВНИХ ЛАКУН”.

72. **Шікіда Ірена Геннадіївна**, аспірантка кафедри германських мов Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “КОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ СЕМАНТИКИ НЕЛЕКСИКАЛІЗОВАНИХ ІМЕННИКОВИХ КОМПЗИТ З КОМПОНЕНТАМИ «OSSI-/-OSSI» І «WESSI-/-WESSI» (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ ПРЕСИ)”.

73. **Шульга Дмитро Олександрович**, аспірант кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПІДХОДИ ДО КЛАСИФІКАЦІЇ ІНШОМОВНИХ СЛІВ У ПРАЦЯХ ВІТЧИЗНЯНИХ ТА ЗАРУБІЖНИХ МОВОЗНАВЦІВ”.

## **ПІДСЕКЦІЯ 1.2. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ОНОМАСТИКИ**

### **ТА ТЕРМІНОТВОРЕННЯ**

**Ауд.: Наукова бібліотека, зал для наукових працівників  
п'ятиповерховій корпус, 3-й поверх**

#### **Президія**

*Кияк Тарас Романович (д.ф.н.)* – голова

*Селіванова Олена Олександрівна, (д.ф.н.)* – голова

*Бойчук Василь Миколайович, (к.ф.н.)* – співголова

*Дацька Тетяна Олексіївна (к.ф.н.)* – співголова

*Ковтун Наталія Василівна (аспірантка)* – секретар

1. **Селіванова Олена Олександрівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Черкаського національного університету ім. Б. Хмельницького, заслужений працівник освіти України – «ЕРГОНІМІЧНА КАРТИНА МІСТА ЧЕРКАСИ».

2. **Бойчук Василь Миколайович**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри української та іноземних мов Прикарпатського юридичного інституту Львівського державного університету внутрішніх справ – “ВНУТРІШНЯ ФОРМА СЛОВА ЯК ІНСТРУМЕНТАРІЙ ОНОМАСІОЛОГІЧНОГО АНАЛІЗУ ДЕРИВАТИВ У ТИПОЛОГІЧНО-ЗІСТАВНИХ СТУДІЯХ”.

3. **Віталій Любов Петрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка, **Перунчак Тетяна Іванівна**, асистент кафедри іноземних мов Львівського інституту економіки і туризму – “ДЕЯКІ СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ НІМЕЦЬКИХ ЕКОНОМІЧНИХ ТЕРМІНОЛОГІЧНИХ СЛОВОСПОЛУЧЕНЬ”.

4. **Круглій Олена Ростиславівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки – “ДЖЕРЕЛА ТА ШЛЯХИ ЗАПОЗИЧЕННЯ КОМБІНУВАЛЬНИХ ФОРМ (НА ПРИКЛАДІ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ)”.

5. **Міщенко Алла Леонідівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ ТЕРМІНОТВОРЕННЯ ТА СТАНДАРТИЗАЦІЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ”.

6. **Піонтковська Тетяна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини – “ТЕРМІНОЛОГІЧНЕ ВИЗНАЧЕННЯ МОВНОЇ ФОРМУЛИ”.

7. **Редька Марія Ігорівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри філософії, суспільних дисциплін та іноземних мов Тернопільського державного медичного університету ім. І. Я. Горбачевського – “СЕМАНТИКО-ФУНКЦІОНАЛЬНЕ ЗНАЧЕННЯ КАЗКОВИХ АНТРОПОНІМІВ (НА ПРИКЛАДІ ВАРІАНТІВ НАЗИВАННЯ ТЕЛЕСИКА В УКРАЇНСЬКІЙ НАРОДНІЙ ЧАРІВНІЙ КАЗЦІ)”.

8. **Рибко Олексій Сергійович**, кандидат військових наук, доцент кафедри сучасних європейських мов Національної академії статистики, обліку та аудиту Держкомстату України, **Дюканова Ніна Михайлівна**, доцент кафедри сучасних європейських мов Національної академії статистики, обліку та аудиту Держкомстату України – “ВПЛИВ АНГЛОМОВНИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ НА НІМЕЦЬКУ ЕКОНОМІЧНУ ТЕРМІНОСИСТЕМУ”.

9. **Шишліна Олена Павлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Полтавської державної аграрної академії – “ВЛАСНІ ІМЕНА В АГРАРНІЙ ТЕРМІНОСИСТЕМІ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

10. **Бадасен Євгенія Іванівна**, аспірантка кафедри російської філології та перекладу Маріупольського державного університету – “ОСОБОВІ ІМЕНА ПРИАЗОВСЬКИХ ГРЕКІВ У ПОЛІЕТНІЧНОМУ СЕРЕДОВИЩІ”.

11. **Висоцька Тетяна Миколаївна**, старший викладач кафедри перекладу Національного гірничого університету – “ЗАЙМСТВОВАНИЯ В СИСТЕМЕ СПОСОБОВ НОМИНАЦИИ ТЕХНИЧЕСКИХ АРТЕФАКТОВ ГОРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ”.

12. **Воронкова Ніна Романівна**, старший викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЛІНГВІСТИЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ В ЕКОНОМІЧНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ ТА ЗАПОЗИЧЕННЯ У ТЕРМІНОСИСТЕМІ”.

13. **Гаргаєва Ольга Вікторівна**, аспірантка кафедри грецької філології Маріупольського державного університету – “ОНОМАСТИЧНА ЛЕКСИКА ЯК ЕТНОКУЛЬТУРНИЙ МАРКЕР ГРЕКОМОВНОГО СЕРЕДОВИЩА”.

14. **Грибіник Юлія Ізидорівна**, аспірантка кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ОСНОВНІ СПОСОБИ ТВОРЕННЯ ТЕРМІНІВ У СУЧАСНОМУ НАУКОВОМУ ДИСКУРСІ З ГЕОДЕЗІЇ”.

15. **Дашинська Лілія Леонідівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “МОРФОЛОГІЧНА ПАРАДИГМАТИКА УКРАЇНСЬКИХ ОЙКОНІМІВ ПЕРШОЇ ВІДМІНИ М’ЯКОЇ ГРУПИ”.

16. **Дмитрошкін Денис Едуардович**, аспірант кафедри германської філології Київського міжнародного університету – “КЛАСИФІКАЦІЯ СКЛАДНИХ ЛЕКСИЧНИХ ОДИНИЦЬ СУЧАСНОЇ АМЕРИКАНСЬКОЇ СПОРТИВНОЇ ТЕРМІНОСИСТЕМИ”.

17. **Дружб'як Світлана Володимирівна**, старший викладач кафедри прикладної лінгвістики національного університету "Львівська політехніка" – “ПОЛІСЕМІЧНІ ТЕРМІНИ НІМЕЦЬКОЇ ФАХОВОЇ МОВИ ЕКОНОМІКИ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНИХ ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ)”.

18. **Ковтун Наталія Василівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ТЕМАТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ ТЕРМІНОЛОГІЇ МАРКЕТИНГУ НІМЕЦЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ”.

19. **Коломієць Надія Олександрівна**, здобувач кафедри української філології та загального мовознавства Луганського національного університету імені Тараса Шевченка – “ВПЛИВ СИМВОЛІКИ НАЗВ КОЛЬОРУ НА ФОРМУВАННЯ НАЙМЕНУВАНЬ ОРГАНІЗАЦІЙ У СЛОВ’ЯН, ЄВРОПЕЙЦІВ ТА КИТАЙЦІВ”.

20. **Минзак Олександр Васильович**, аспірант кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “СЕМАНТИЧНІ ЗМІНИ ПРИ ТЕРМІНОЛОГІЗАЦІЇ АФІКСАЛЬНИХ АНТОНІМІВ (НА МАТЕРІАЛІ ЮРИДИЧНИХ ТЕРМІНІВ)”.

21. **Нашиванько Ольга Вікторівна**, здобувач кафедри загального та російського мовознавства Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “СТРУКТУРНЫЕ И ОНОМАСИОЛОГИЧЕСКИЕ ТИПЫ ТЕРМИНОВ МЕДИЦИНСКОЙ КОСМЕТОЛОГИИ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ”.

22. **Пежинська Ольга Михайлівна**, аспірантка кафедри французької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ВІДАПЕЛЯТИВНІ УТВОРЕННЯ ФРАНЦУЗЬКИХ ТОПОНІМІВ (ГЕОГРАФІЧНА ТЕРМІНОЛОГІЯ У МОТИВАЦІЇ ТОПОНІМІВ)”.

23. **Проценко Тетяна Володимирівна**, аспірантка кафедри англійської філології Інституту іноземної філології Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова – “ІСТОРІЯ ВИНИКНЕННЯ НАУКИ ПРО ТЕРМІНИ, СУЧАСНИЙ СТАН ТА ПЕРСПЕКТИВИ РОЗВИТКУ В УКРАЇНІ”.

24. **Свецинська Катерина Олександрівна**, аспірантка кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – “ОНОМАСІОЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ УКРАЇНСЬКОЇ КОЛОРАТУРНОЇ КОМПОЗИТИ”.

25. **Фірсова Ірина Володимирівна**, аспірантка кафедри мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ДЕТЕРМІНОЛОГІЗАЦІЯ МОВНИХ ОДИНИЦЬ”.

26. **Хацер Ганна Олексіївна**, старший викладач кафедри іноземних мов Запорізького юридичного інституту Дніпропетровського державного університету внутрішніх справ – “ПАРАДИГМАТИЧНІ ТА СИНТАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНОЇ БАНКІВСЬКОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ”.



27. **Чорноус Оксана В'ячеславівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ВАРІАНТНІСТЬ ЖІНОЧОЇ ІМЕННОЇ СИСТЕМИ м. КІРОВОГРАДА У ХХ СТ.”.

28. **Чухно Тетяна Володимирівна**, старший викладач кафедри удосконалення мовної підготовки Академії митної служби України – “СЕМАНТИЧНА ТА СТИЛІСТИЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА МИТНИХ ТЕРМІНІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

Ауд.: Наукова бібліотека, філологічний зал,  
п'ятиповерховий корпус, 3-й поверх

### ПІДСЕКЦІЯ 1.3. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СЛОВОТВОРУ

#### Президія

*Артемчук Галік Ісакович (професор)* – голова

*Скляніченко Ганна Володимирівна (к.ф.н.)* – співголова

*Зюзькіна Галина Миколаївна (аспірант)* – секретар

1. **Артемчук Галік Ісакович**, кандидат філологічних наук, професор кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету, академік Національної академії педагогічних наук України, радник ректора Київського національного лінгвістичного університету – „ІСТОРІЯ МОВОЗНАВСТВА І ДЕЯКІ ПИТАННЯ РОЗВИТКУ СУЧАСНОЇ ТЕОРІЇ НІМЕЦЬКОГО СЛОВОТВОРУ”.

2. **Волкова Наталія Валеріївна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри германських мов факультету німецької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „ПОТЕНЦІЙНИЙ АСПЕКТ СЛОВОТВІРНОЇ ПРОДУКТИВНОСТІ ПИТОМИХ І ЗАПОЗИЧЕНИХ ІМЕННИКІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

3. **Деркевич Наталія Альбертівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри німецької мови Тернопільського національного педагогічного університету ім. В. Гнатюка – „ВНУТРІШНЯ ВАЛЕНТНІСТЬ ВІДПРИКМЕТНИКОВИХ ПОХІДНИХ ДІЄСЛІВ З НЕВІДОКРЕМЛЮВАНИМИ ПРЕФІКСАМИ”.

4. **Демешко Інна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ПРОБЛЕМИ МОРФОНОЛОГІЧНОГО АНАЛІЗУ (НА МАТЕРІАЛІ ВІДДІЄСЛІВНИХ ДЕРИВАТИВ)”.

5. **Котовські Галина Федорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – „СЛОВОТВІРНІ СИНОНІМИ ІЗ СУФІКСАМИ -VAR, -LICH У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

6. **Мариненко Ірина Олегівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мови та стилістики Інституту журналістики Київського національного університету імені Тараса Шевченка – „ШЛЯХИ ТВОРЕННЯ ПРИСЛІВНИКОВИХ НЕОЛОГІЗМІВ У СУЧАСНИХ ЗМІ (ЗА МАТЕРІАЛАМИ ЧАСОПІСУ «УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖДЕНЬ»)”.

7. **Середа Наталія Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – „СЛОВОТВІРНА СЕМАНТИКА АФІКСАЛЬНИХ ПОХІДНИХ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ ЯКОСТІ”.

8. **Скляніченко Ганна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології, Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка. – „ОСНОВНІ ТЕНДЕНЦІЇ РОЗВИТКУ СЛОВОТВІРНИХ СИСТЕМ СУЧАСНИХ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ НА РУБЕЖІ ХХ-ХХІ СТОЛІТЬ”.

9. **Бардакова Олена Олександрівна**, старший викладач кафедри романо-германської філології Полтавського національного педагогічного університету ім. В.Г. Короленка. – „СЕМАНТИЧНИЙ АСПЕКТ ДІЄСЛІВНИХ ОДИНИЦЬ-МЕДИЧНИХ ТЕРМІНІВ ІЗ СЛОВОТВОРЧИМ КОМПОНЕНТОМ *EIN*-”.

10. **Карасенко Олена Анатоліївна**, старший викладач німецької мови кафедри іноземних мов Донецького інституту туристичного бізнесу – „ВПЛИВ ЛАТИНИ НА ТВОРЕННЯ ІМЕННИКОВИХ ДЕРИВАТИВ ІЗ СУФІКСОМ *-ER* У СЕРЕДНЬОВЕРХНЬОНІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

11. **Смоляр Наталія Петрівна**, старший викладач кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки – „ЕКСПРЕСИВНИЙ КОМПОНЕНТ КОНОТАЦІЇ ДІЄСЛІВНИХ КОМПОЗИТИВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

12. **Білецька Олена Всеволодівна**, аспірант кафедри германської філології Донецького національного університету – „СЕМАНТИКА СУБСТАНТИВНИХ ТРИКОМПОЗИТИВ З ПРИКМЕТНИКОВИМ ДЕТЕРМІНАТИВОМ У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

13. **Демберецька Мирослава Петрівна**, викладач кафедри практики німецької мови Дрогобицького державного педагогічного університету ім. І.Франка – „ЗВ’ЯЗОК СЛОВОТВІРНОГО ЗНАЧЕННЯ З КОМПОНЕНТАМИ ПОХІДНОГО СЛОВА”.

14. **Донцова Олена Григорівна**, аспірант кафедри мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „УКРАЇНСЬКІ ТА РОСІЙСЬКІ ПРИКМЕТНИКОВІ УНІВЕРБАЛІЗАЦІЙНІ КОМПОЗИТИ: КОГНІТИВНО-ОНОМАСІОЛОГІЧНІ СТРУКТУРИ”.

15. **Жарікова Юлія Валентинівна**, аспірант кафедри грецької філології Маріупольського державного університету – „СПОСОБИ ТВОРЕННЯ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ РУМЕЙСЬКОЇ МОВИ”.

16. **Зюзькіна Галина Миколаївна**, пошукувач кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „СЛОВОТВІРНА МОРФОНОЛОГІЯ ДЕРИВАТИВ ІНШОМОВНОГО ПОХОДЖЕННЯ НА ПОЗНАЧЕННЯ НАЗВ ОСІБ ЧОЛОВІЧОГО РОДУ”.

17. **Камінська Олена Ігорівна**, аспірант кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича – „НІМЕЦЬКА ФАХОВА МОВА ДИПЛОМАТІЇ ТА ОСОБЛИВОСТІ ЇЇ СЛОВОТВОРЕННЯ”.

18. **Лесько Христина Степанівна**, аспірант та асистент кафедри французької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – „СЕМАНТИЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА ДЕМІНУТИВНИХ ТА АУГМЕНТАТИВНИХ СУФІКСІВ У СКЛАДІ ВЛАСНИХ НАЗВ (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОЇ ІСПАНСЬКОЇ КОМУНІКАЦІЇ)”.

19. **Лисенко Людмила Олександрівна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ПИТАННЯ СПІВВІДНОШЕННЯ МОВНОЇ АБСТРАКЦІЇ І СЕМАНТИЧНОЇ ТРАНСФОРМАЦІЇ ФРАЗЕОЛОГІЧНОЇ ОДИНИЦІ”.

20. **Покотило Олена Валентинівна**, аспірант кафедри загального мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „РОЛЬ ЗАПОЗИЧЕНЬ У ПОЯВІ ТА ФУНКЦІОНУВАННІ КВАЗІКОМПОЗИТІВ”.

21. **Федорів Микола Іванович**, аспірант кафедри германського та порівняльного мовознавства, національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – „ЛЕКСИКО-КАТЕГОРІАЛЬНЕ ЗНАЧЕННЯ «ОПОЗИЦІЙНОСТІ» У ПОХІДНИХ ІМЕННИКАХ З ЛАТИНСЬКИМИ АФІКСАМИ НІМЕЦЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ”.

#### **ПІДСЕКЦІЯ 1.4. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ГРАМАТИКИ**

**Ауд.: Наукова бібліотека, зал №1,  
п'ятиповерховий корпус, 2-й поверх**

##### **Президія**

*Ожоган Василь Михайлович (д.ф.н.)* – голова

*Шинкарук Василь Дмитрович (д.ф.н.)* – співголова

*Максимчук Богдан Васильович (к.ф.н.)* – співголова

*Снісаренко Ірина Євгенівна (к.ф.н.)* – співголова

*Оксанич Маргарита Петрівна (викладач)* – секретар

1. **Ожоган Василь Михайлович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української мови національного університету „Києво-Могилянська академія” – „ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ СКЛАДНИХ РЕЧЕНЬ ІЗ СПОЛУЧНИМ СЛОВОМ *ЩО* В МОВІ УКРАЇНСЬКОЇ ПРОЗИ ХХІ СТ.”.

2. **Шинкарук Василь Дмитрович**, доктор філологічних наук, професор кафедри загального мовознавства та класичної філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – „КАТЕГОРІЯ МОДАЛЬНОСТІ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ ВПЕВНЕНОСТІ – НЕВПЕВНЕНОСТІ”.

3. **Максимчук Богдан Васильович**, кандидат філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – „ДЕЯКІ ПИТАННЯ ВЗАЄМОЗВ'ЯЗКУ ЛЕКСИКИ, МОРФОЛОГІЇ І СИНТАКСИСУ БІФУНКЦІОНАЛЬНИХ КВАЛІФІКАТИВНИХ СЛІВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

4. **Андрєєва Тетяна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент Первомайського НКЦ Харківського державного університету харчування та торгівлі – „ДО ПИТАННЯ СЕМАНТИЧНОЇ НЕОДНОРІДНОСТІ ТРИВАЛЕНТНИХ ПРЕДИКАТИВ ТОТИВНОСТІ”.

5. **Білих Олександр Петрович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В. Винниченка, докторант кафедри загального і слов'янського мовознавства Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – „ВІДМІНКОВІ ФОРМИ МНОЖИНИ ІМЕННИКІВ ЧОЛОВІЧОГО РОДУ В ЦЕРКОВНОСЛОВ'ЯНСЬКІЙ МОВІ УКРАЇНСЬКОЇ РЕДАКЦІЇ ДР. ПОЛ. ХVІ – ХVІІ СТ.”.

6. **Дишлева Світлана Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Інституту іноземної філології Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – „ОСОБЛИВОСТІ СЕМАНТИКИ І ФУНКЦІОНУВАННЯ БУТТЄВИХ РЕЧЕНЬ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ”.

7. **Долгополова Лілія Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови і перекладу Київського національного лінгвістичного університету – „КОНСТРУКЦІЯ ‘WERDEN+INFINITIV’ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ (ДИАХРОНИЧЕСКИЙ АСПЕКТ)”.

8. **Іваницька Наталія Борисівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторантка кафедри теоретичної і прикладної лінгвістики та української філології Київського національного лінгвістичного університету – „МІЖМОВНИЙ АНАЛІЗ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНОЇ ПАРАДИГМАТИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ ДІЄСЛІВНИХ СИСТЕМ У ПРОЕКЦІЇ НА МІКРОКАТЕГОРІЮ „СТАН – ОПТИЧНА ОЗНАКА”.

9. **Ікалюк Леся Михайлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – „СИНТАКСИЧНІ ФУНКЦІЇ ПОРІВНЯЛЬНИХ КОНСТРУКЦІЙ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

10. **Карамішева Ірина Дамірівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету „Львівська політехніка” – „MODELLING OF THE PROPOSITIONAL STRUCTURE OF COMPLEX SYNTACTIC UNITS”.

11. **Ковтюх Світлана Леонідівна**, кандидат філологічних наук, доцент, професор, завідувач кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ВПЛИВ ПЕРЕНОСНИХ ЗНАЧЕННЯ ТА ВЖИВАННЯ НА МОРФОЛОГІЧНУ ПАРАДИГМАТИКУ ІМЕННИКІВ”.

12. **Крижанівська Ольга Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ДО ПРОБЛЕМИ ВНОРМУВАННЯ УКРАЇНСЬКОМОВНОЇ ДОКУМЕНТНОЇ КОМУНІКАЦІЇ (СИНТАКСИЧНИЙ РІВЕНЬ)”.

13. **Мерінов В’ячеслав Вікторович**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету ім. Г.С. Сковороди – „ВИЯВИ ГРАМАТИЧНОЇ СИНОНІМІЇ ЧИСЛОВИХ ФОРМ ІСТОТ-ОСІБ (НА МАТЕРІАЛІ НАЗВ ПРОФЕСІЙНИХ СВЯТ І ПАМ’ЯТНИХ ДНІВ)”.

14. **Лалаян Наталія Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Херсонського національного технічного університету; **Подвойська Оксана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри теорії і практики перекладу з німецької мови Київського національного університету ім. Т. Шевченка – „BESONDERHEITEN DES AUFBAUS DES ZUSAMMENGESETZTEN SATZES IM DEUTSCHEN UND IM UKRAINISCHEN”.

15. **Снісаренко Ірина Євгеніївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “РЕЧЕННЯ З ЕКСПЛЕТИВНИМ “IT”, УСКЛАДНЕНІ ІНФІНІТИВОМ З “FOR” (на матеріалі пам’яток середньоанглійського періоду)”

16. **Пянковська Ірина Володимирівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ПОНЯТТЯ МОДАЛЬНОСТІ ТА ЗАСОБИ ЇЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ В СУЧАНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

17. **Сафонова Наталія Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „ОБІРВАНІ РЕЧЕННЯ У ФУНКЦІЇ СТИЛІСТИЧНИХ ФІГУР”.

18. **Стрільчук Антоніна Вікторівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського – „ЕВОЛЮЦІЯ ДОСЛІДЖЕННЯ СИНТАКСИСУ ПОЕТИЧНОГО ТЕКСТУ У СВІТЛІ РІЗНИХ ПОЕТИК”.

19. **Ступак Інна Валер'янівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Ізмаїльського державного гуманітарного університету – „КРИТЕРІЇ ВИДІЛЕННЯ ПОХІДНИХ ТА КАУЗАТИВНИХ ДІЄСЛІВ НА МАТЕРІАЛІ НІМЕЦЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ”.

20. **Чубань Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української лінгвістики та методики навчання Державного вищого навчального закладу „Переяслав-Хмельницький ДПУ імені Григорія Сковороди” – „ПРЕФІКС ЯК ВИДОТВОРЧИЙ ЗАСІБ У СИСТЕМІ УКРАЇНСЬКИХ ДІЄСЛІВ”.

21. **Бернацька Світлана Михайлівна**, старший викладач кафедри української словесності та культури Національного університету державної податкової служби України – „КАТЕГОРІЙНЕ ЗНАЧЕННЯ МОЖЛИВОСТІ У РЕЧЕННЄВІЙ СТРУКТУРІ”.

22. **Білоусова Ольга Іванівна**, викладач кафедри української мови Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – „ПАСИВНІ КОНСТРУКЦІЇ В СИСТЕМІ МОВИ ЗАКОНОДАВСТВА”.

23. **Ігоніна Інна Вікторівна**, викладач кафедри англійської філології та зарубіжної літератури Приватного вищого навчального закладу „Соціально-педагогічний інститут Педагогічна академія”; **Колос Лілія Валентинівна**, викладач кафедри англійської філології та зарубіжної літератури Приватного вищого навчального закладу „Соціально-педагогічний інститут Педагогічна академія” – „ДО ПИТАННЯ ДОСЛІДЖЕННЯ ВАЛЕНТНОСТІ ДІЄСЛІВНИХ ПРЕДИКАТИВ РУХУ”.

24. **Ожоган Андрій Васильович**, викладач кафедри іноземних мов Київського університету права НАН України – „ДІЄСЛІВНІ ПРЕДИКАТИ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ ПОШКОДЖЕННЯ У НІМЕЦЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ”.

25. **Оксанич Маргарита Петрівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „СИНТАКСИЧНІ СИНОНІМИ СПОЛУЧНИКА DAZ У СЕРЕДНЬОВЕРХНЬОНІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

26. **Піньковська Олена Сергіївна**, викладач французької мови Черкаського національного університету ім. Б.Хмельницького, кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов – „ПРОБЛЕМИ ПАСИВНОГО СТАНУ У ФРАНЦУЗЬКІЙ ГРАМАТИЦІ”.

27. **Плоткіна Марина Геннадіївна**, старший викладач кафедри англійської мови Полтавського національного педагогічного університету ім. В.Г. Короленка – “РОЛЬ ІНВЕРСІЇ В СТРУКТУРНІЙ ОРГАНІЗАЦІЇ СКЛАДНИХ РЕЧЕНЬ У РОМАНАХ ДЖ. ОСТІН”.

28. **Федурко Оксана МIRONІВНА**, викладач кафедри методики викладання іноземних мов Дрогобицького державного педагогічного університету ім. І. Франка – „КВАНТИТАТИВИ НА –О (-E)//LY У СЕМАНТИЧНІЙ СТРУКТУРІ УКРАЇНСЬКИХ ТА АНГЛІЙСЬКИХ РЕЧЕНЬ”.

29. **Шундель Тетяна Олександрівна**, викладач кафедри англійської філології Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „НЕОДНОЗНАЧНІСТЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ПРОСТИХ ТА СКЛАДНИХ РЕЧЕНЬ”.

30. **Арцебашева Ольга Вікторівна**, аспірантка кафедри загального мовознавства та російської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – „УКРАЇНСЬКЕ ДІЄСЛОВО В ПРАЦЯХ МОВОЗНАВЦІВ 70x – 80x pp. XX ст.”.

31. **Блін Любов Євгенівна**, аспірантка кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету ім. І.Я. Франка – „ПЕРЕДУМОВИ СТАНОВЛЕННЯ КАТЕГОРІЇ ОЗНАЧЕНОСТІ – НЕОЗНАЧЕНОСТІ В GERMANСЬКОМУ АРЕАЛІ”.

32. **Боговик Оксана Аурелівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „МЕТОДИКИ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРЕДИКАТИВ ЗНАННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ, УКРАЇНСЬКІЙ ТА РОСІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

33. **Гавриленко Віталіна Іванівна**, аспірантка Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – „ДІСЛОВО ЯК ГОЛОВНИЙ НОСІЙ СИНТАКСИЧНОЇ ВАЛЕНТНОСТІ У НІМЕЦЬКІЙ МОВІ”.

34. **Григоренко Валентина Анатоліївна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ЗАХІДНІ ТРАДИЦІЇ У ПОГЛЯДАХ НА ПРИРОДУ GERUNDІЯ”.

35. **Єгорова Олеся Іванівна**, аспірантка кафедри теорії та практики перекладу Сумського державний університету – „МОРФЕМНІ МАРКЕРИ КІЛЬКІСНОГО ІНДЕФІНІТИЗМУ У КОРПУСІ ЯКІСНИХ СЛІВ”.

36. **Кінах Ліліана Стефанівна**, аспірантка кафедри німецької філології Волинського національного університету імені Лесі Українки – „КОГНІТИВНО-ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ СУБСТАНТИВОВАНОГО ПРИКМЕТНИКА НІМЕЦЬКОЇ МОВИ НА МІКРОТЕКСТОВОМУ РІВНІ”.

37. **Кирилюк Дарина Олександрівна**, магістрантка кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ ІНВЕРСІЇ В АНГЛОМОВНІЙ ПРОЗІ XIX СТ.”.

38. **Ковбанюк Мар'яна Іванівна**, аспірант кафедри загального і германського мовознавства Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника. – „УКРАЇНСЬКИЙ ДІСПРИСЛІВНИК І ФРАНЦУЗЬКИЙ GERUNDІЙ НА ПОЗНАЧЕННЯ ПРИЧИНОВО-НАСЛІДКОВИХ ВІДНОШЕНЬ”.

39. **Ковбаско Юрій Григорович**, асистент кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника. – „ПРАГМАСЕМАНТИЧНІ ФУНКЦІЇ РОЗДІЛОВОГО ЗАПИТАННЯ”.

40. **Леонідов Олександр Сергійович**, аспірант кафедри перекладу і загального мовознавства, асистент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „АНГЛІЙСЬКИЙ ТА НІМЕЦЬКИЙ ІНФІНІТИВИ В ІСТОРИЧНІЙ ПЕРСПЕКТИВІ”.

41. **Мойсей Ліліана Тарасівна**, асистент кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича. – „КОНТЕКСТУАЛЬНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ РОДУ ДАВНЬОАНГЛІЙСЬКОГО ІМЕННИКА”.

42. **Оробінська Руслана Володимирівна**, аспірантка кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – „СТРУКТУРА ПРОСТИХ РОЗПОВІДНИХ РЕЧЕНЬ У МОВЛЕННІ ПЕРСОНАЖІВ СУЧАСНИХ НІМЕЦЬКИХ ФІЛЬМІВ”.

43. **Панькова Тетяна Вікторівна**, аспірант кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника. – „ФУНКЦІОНАЛЬНА ПЕРСПЕКТИВА СКЛАДНОПІДРЯДНИХ РЕЧЕНЬ З ОБ'ЄКТНО-З'ЯСУВАЛЬНОЮ КЛАУЗОЮ”.

44. **Тесліцька Галина Іллівна**, здобувач кафедри сучасної української мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – „СПЕЦИФІКА ОРУДНОГО ВІДМІНКА ЯК ВАЛЕНТНО ПРОГНОЗОВАНОГО КОМПОНЕНТА НАПІВПРЕДИКАТИВНОЇ АД’ЄКТИВНОЇ КОНСТРУКЦІЇ”.

45. **Тищенко Оксана Володимирівна**, аспірантка кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ДІЄСЛІВНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ НЕГАТИВНИХ АФЕКТИВНИХ СТАНІВ”.

46. **Юрчишин Наталія Дмитрівна**, аспірант кафедри загального та германського мовознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – „ФУНКЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ТА НІМЕЦЬКИХ ФРАЗЕМ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЕМОЦІЙНО-ВОЛЬОВИХ ПРОЦЕСІВ У ВИРАЖЕННІ ОБ’ЄКТНО-ПРЕДИКАТНИХ ВІДНОШЕНЬ”.

### **ПІДСЕКЦІЯ 1.5. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ФОНЕТИЧНОЇ, ФОНОЛОГІЧНОЇ, ГРАФІЧНОЇ СИСТЕМ МОВ**

**Ауд. : № 617,  
семиповерховий корпус, 6-й поверх**

#### **Президія**

*Стеріополо Олена Іванівна (д.ф.н.)* – голова

*Калита Алла Андріївна (д.ф.н.)* – співголова

*Валігура Ольга Романівна (д.ф.н.)* – співголова

*Шароварова Станіслава Вадимівна (викладач)* - секретар

1. **Валігура Ольга Романівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – „ІНТОНАЦІЙНІ ПАРАМЕТРИ ІНТЕРФЕРОВАНОГО АНГЛІЙСЬКОГО МОВЛЕННЯ УКРАЇНЦІВ”.

2. **Калита Алла Андріївна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «КПІ», **Тараненко Лариса Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «КПІ» – “СИНЕРГЕТИЗМ ПОРОЖДЕННЯ И АКТУАЛІЗАЦІИ ФОНОКОНЦЕПТА”.

3. **Стеріополо Олена Іванівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – „ANMERKUNGEN ZUR GEGENWÄRTIGEN DEUTSCHEN AUSSPRACHE: KODIFIZIERTE NORM UND SPRECHREALITÄT”.

4. **Штакіна Людмила Олександрівна**, кандидат філологічних наук, професор кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ТОНАЛЬНІ КОНФІГУРАЦІЇ ЛОГІКО-СМИСЛОВОЇ ДИНАМІКИ ДИСКУРСУ”.

5. **Марія Грація Буза**, професор англійської лінгвістики кафедри англо-германських і слов’янських мов та літератур університету м. Падуя, Італія – “TEACHING ENGLISH PRONUNCIATION: NEW TOOLS AND METHODS”.

6. **Бишук Галина Володимирівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри граматики та практики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПРОСОДИЧНИЙ АСПЕКТ КАТЕГОРІЇ ОЦІНКИ В РЕКЛАМНОМУ ДИСКУРСІ”.

7. **Вакуленко Максим Олегович**, кандидат фізико-математичних наук, старший науковий співробітник (спеціальність „Українська мова”) Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “СУЧАСНІ ПІДХОДИ ДО КИРИЛИЧНО-ЛАТИНИЧНОЇ ТРАНСЛІТЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ТЕКСТІВ І ПРОБЛЕМИ ВПРОВАДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛАТИНИЦІ”.

8. **Гавриш Олена Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької мови Київського національного економічного університету імені Вадима Гетьмана – “МОДИФІКАЦІЇ НІМЕЦЬКИХ ПРИГОЛОСНИХ ФОНЕМ У РОЗМОВНІЙ МОВІ”.

9. **Зоз Олена Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри філології іноземних мов Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПРОСОДИЯ КАК ФАКТОР СОЗДАНИЯ ЦЕЛОСТНОСТИ СТИХОТВОРНОГО ТЕКСТА”.

10. **Ковальчук Валентина Борисівна**, старший викладач кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “РИТМ ЯК ПРОСОДИЧНИЙ БАЗИС МОВИ (НА ПРИКЛАДІ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ)”.

11. **Кочубей Вікторія Юрївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПАУЗА КОЛИВАННЯ В АНГЛІЙСЬКОМУ МОВЛЕННІ УКРАЇНЦІВ”.

12. **Маньковська Тетяна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ДОСЛІДЖЕННЯ АКЦЕНТОЛОГІЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ КІНЦЯ ХІХ – ПОЧАТКУ ХХ СТ. В “АРХІВІ СЛОВ’ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ” В. ЯГИЧА”.

13. **Паращук Валентина Юліївна**, кандидат філологічних наук, доцент, професор кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “PRESENT-DAY AUSTRALIAN ENGLISH PRONUNCIATION: A DICTIONARY SURVEY”.

14. **Поліщук Ганна Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ВІЛЬНЕ ФОНЕМНЕ ВАРІЮВАННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ДИФТОНГІВ: СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ”.

15. **Сидельникова Лариса Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри французької філології Київського національного лінгвістичного університету – “СУЧАСНІ ТЕОРІЇ ВИЗНАЧЕННЯ ГРАФЕМИ І ГРАФЕМІКИ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ”.

16. **Хоменко Тетяна Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СТАНОВЛЕННЯ ТА ПРИНЦИПИ КОДИФІКАЦІЇ ОРФОЕПІЧНОЇ НОРМИ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

17. **Шнуровська Любов Василівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “СОЦІОКУЛЬТУРНИЙ ПІДХІД ДО ВИВЧЕННЯ ПРОСОДИЧНОЇ ІНТЕРФЕРЕНЦІЇ В УСНОМУ ІНШОМОВНОМУ ДИСКУРСІ БІЛІНГВА”.

18. **Ющенко Ганна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка. – “ДИНАМІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ АНГЛІЙСЬКОГО ОФІЦІЙНО-ДІЛОВОГО ДІАЛОГУ”.



19. **Бондаренко Юлія Станіславівна**, викладач кафедри германської філології Сумського державного університету, **Сауляк Альона Євгенівна**, викладач кафедри германської філології Сумського державного університету – “THE PHONEMIC VARIETY OF ESTUARY ENGLISH”.

20. **Бор Людмила Сергіївна**, аспірантка кафедри теорії і практики перекладу та соціолінгвістики Таврійського національного університету імені В.І. Вернадського – “ВЛИЯНИЕ ПОЛЬСКОЯЗЫЧНЫХ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ НА РАЗВИТИЕ ПРОИЗНОСИТЕЛЬНОГО ВАРИАНТА НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В РУРСКОМ ПРОМЫШЛЕННОМ РЕГИОНЕ”.

21. **Верещак Юлія Миколаївна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ВАРІЮВАННЯ ГОЛОСНИХ У ФОНЕМНІЙ СТРУКТУРІ ПИТОМИХ І ЗАПОЗИЧЕНИХ СЛІВ В АСПЕКТІ БРИТАНСЬКОЇ ВИМОВНОЇ НОРМИ (НА МАТЕРІАЛІ ЛЕКСИКОГРАФІЧНИХ ДЖЕРЕЛ)”.

22. **Власік Наталія Вікторівна**, аспірантка кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту – “ПАУЗАЛЬНА ДИНАМІКА КВАНТУВАННЯ МАСМЕДІАЛЬНОГО ДИСКУРСУ”.

23. **Вольфовська Ольга Олександрівна**, аспірантка кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “АКЦЕНТНО-РИТМІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОВЛЕННЯ НІМЕЦЬКИХ ТА УКРАЇНСЬКИХ РАДІОДИКТОРІВ”.

24. **Гуменюк Інна Леонідівна**, викладач кафедри практики англійської мови Інституту філології Сумського державного педагогічного університету ім. А.С. Макаренка – “СПЕЦИФІКА ПРОСОДИЧНОГО ОФОРМЛЕННЯ МІСЬКИХ ПЕЙЗАЖНИХ ОПИСІВ АНГЛОМОВНОЇ ПРОЗИ”.

25. **Дегтярьов Денис В'ячеславович**, викладач кафедри практики англійської мови Навчально-наукового інституту іноземних мов Черкаського національного університету ім. Богдана Хмельницького – “СИНТАГМАТИКА СКЛАДУ ТА СКЛАДОВИЙ СТЕРЕОТИП АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ”.

26. **Лозовий Дмитро Володимирович**, аспірант кафедри практики мовлення та інформаційних технологій Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПАУЗАЦІЯ ЯК МАРКЕР ГЕНДЕРНОЇ РЕАЛІЗАЦІЇ БІЗНЕСОВОГО ДИСКУРСУ”.

27. **Сеттарова Майе Дервішівна**, викладач кафедри англійської мови та літератури Кримського інженерно-педагогічного університету – “СЛОГ КАК ЕДИНИЦА ФОНЕТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ”.

28. **Танцинець Марія Іванівна**, аспірантка кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ПОНЯТТЯ НОРМИ У СВІТЛІ ТЕОРІЇ ВАРІЮВАННЯ”.

29. **Мартіна Урбані**, аспірантка кафедри англо-германських і слов'янських мов та літератур університету м. Падуа, Італія – “PROSODIC DIFFERENCES IN ITALIAN AND ENGLISH UTTERANCES”.

30. **Хоменко Наталія Володимирівна**, аспірантка кафедри германської та фінської філології Київського національного лінгвістичного університету. – “ФОНОСИМВОЛІЗМ У ЛІНГВІСТИЦІ ТА ЙОГО ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ”.

31. **Хомицька Ірина Юрївна**, асистент кафедри прикладної лінгвістики Національного університету "Львівська політехніка" – “ЗАЛЕЖНІСТЬ СЕРЕДНІХ ЧАСТОТ ВЖИВАННЯ ГРУП ПРИГОЛОСНИХ ФОНЕМ ВІД ТИПІВ МОВЛЕННЄВИХ ЖАНРІВ У ДРАМІ Б. ШОУ «ДРУГИЙ ОСТРІВ ДЖОНА БУЛЯ»”.

32. **Шароварова Станіслава Вадимівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – „ЗАСОБИ ВАРІЮВАННЯ АКЦЕНТНИХ СТРУКТУР СЛІВ У КАНАДСЬКІЙ ТА АВСТРАЛІЙСЬКІЙ ВИМОВНИХ НОРМАХ (у зіставному аспекті з британською нормою)”.

### **ПІДСЕКЦІЯ 1.6. СОЦІОЛІНГВІСТИЧНІ АСПЕКТИ, ВЗАЄМОДІЯ ТА КОНТАКТУВАННЯ МОВ**

**Ауд.: Наукова бібліотека, зал №2,  
п'ятиповерховий корпус, 2-й поверх**

#### **Президія**

*Ющенко Ганна Олександрівна (к.ф.н.)* – голова секції

*Тільнова Інна Володимирівна (аспірант)* – секретар секції

1. **Ріхард Йозеф Бруннер**, доктор, професор університету м. Ульм та Українського Вільного Університету м. Мюнхен, Німеччина – “JOHANN ANDREAS SCHMELLER – DER BAYERISCHE GRIMM – GERMANIST UND SLAVIST”.

2. **Крицберг Роман Якович**, професор, завідувач кафедри іноземних мов Запорізького інституту економіки та інформаційних технологій, Криворізька філія – “FORMATION OF LITERARY STANDARD IN AMERICAN ENGLISH AND CULTURAL FACTORS”.

3. **Громко Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СТАН І ПЕРСПЕКТИВИ ДОСЛІДЖЕННЯ СЕРЕДНЬОНАДДНІПРЯНСЬКО-СТЕПОВОГО ТА ПОДІЛЬСЬКОГО ДІАЛЕКТНОГО ПОРУБІЖЖЯ В МЕЖАХ КІРОВОГРАДЩИНИ”.

4. **Дорофєєв Юрій Володимирович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російського та загального мовознавства Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – “СИСТЕМНОЕ ОПИСАНИЕ ВАРИАНТНЫХ ФОРМ ЯЗЫКА”.

5. **Забашта Роман Валентинович**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри російського, слов'янського та загального мовознавства Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – “О НАЦИОНАЛЬНО-ГОСУДАРСТВЕННОЙ ОБУСЛОВЛЕННОСТИ ПОЗИЦИЙ НОМИНАЦИИ РУССКОГО ЯЗЫКА”.

6. **Паньків Уляна Любомирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри загального та германського мовознавства Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника – “КЛАСИЧНІ МОВИ У СОЦІОМОВНОМУ ЖИТТІ УКРАЇНЦІВ”.

7. **Пожидаєва Надія Петрівна**, старший викладач кафедри англійської філології Горлівського державного педінституту іноземних мов – “О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ЕВРОПЕЙСКОЙ РАЗНОВИДНОСТИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА”.

8. **Беззубова Олена Олександрівна**, аспірант кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови факультету лінгвістики Національного технічного університету України “КПІ” – “СТАНОВЛЕННЯ ТА РОЗВИТОК ФЕНОМЕНУ “НІМЕЦЬКА МОВА МОЛОДІ”.

9. **Волгіна Олена Олександрівна**, аспірант кафедри романської філології і перекладу Запорізького національного університету – “СОЦІАЛЬНИЙ МАРКЕР ЯК ФАКТОР ВАРІАТИВНОСТІ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ”.

10. **Мельничук-Лебедева Катерина Олександрівна**, аспірант кафедри теорії і практики перекладу та соціолінгвістики факультету іноземної філології Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – “ПРОБЛЕМЫ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В СОВРЕМЕННОЙ ШВЕЙЦАРИИ”.

11. **Моїсєєва Наталія Олегівна**, аспірант кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національного Технічного Університету України “КПІ” – “МОВНІ ТА ПОЗАМОВНІ ФАКТОРИ НЕОЛОГІЗАЦІЇ ЛЕКСИЧНОГО СКЛАДУ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

12. **Пономарьова Ганна**, асистент кафедри німецької філології Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – “МІСЦЕ РУРСЬКОГО РЕГІОЛЕКТУ СЕРЕД ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ДІАЛЕКТІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ”.

13. **Тільнова Інна Володимирівна**, аспірант кафедри української мови факультету філології та журналістики Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЕКСТРАЛІНГВАЛЬНІ ЧИННИКИ ПЕРЕНЕСНОГО ВЖИВАННЯ ПРОПРІАЛЬНОЇ ЛЕКСИКИ В МОВІ ГАЗЕТ”.

### **ПІДСЕКЦІЯ 1.7. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ТЕКСТУ**

**Ауд.: № 610,  
семиповерховий корпус, 6-й поверх**

#### **Президія**

*Моїсєєнко Анатолій Кирилович (д.ф.н.)* – голова

*Ніконова Віра Григорівна (д.ф.н.)* – співголова

*Петрова Луїза Олександрівна (д.ф.н.)* – співголова

*Кучинський Болеслав Вікентійович (професор)* – співголова

*Лучицька Марина Євгенівна* (викладач) – секретар

#### **Засідання № 1**

1. **Бабелюк Оксана Андріївна**, доктор філологічних наук, професор кафедри германських мов та перекладознавства Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка – “ФУНКЦІЇ СТИЛІСТИЧНИХ ПРИЙОМІВ В АМЕРИКАНСЬКОМУ ПОСТМОДЕРНІСТСЬКОМУ ТЕКСТОТВОРЕННІ”.

2. **Моїсєєнко Анатолій Кирилович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри сучасної української мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “БІЛОРУСЬКИЙ СОНЕТ І ЙОГО РЕЦЕПЦІЯ В УКРАЇНІ”.

3. **Колін Брок**, доктор, професор Оксфордського університету, Велика Британія – “FROM THE MUD OF THE TRENCHES TO THE RUBBLE OF CITIES: POETRY AND ENVIRONMENT FROM THE TWO WORLD WARS”.

4. **Мариненко Юрій Васильович**, доктор філологічних наук, професор кафедри теоретичної і прикладної лінгвістики та української філології Київського національного лінгвістичного університету – “РЕЦЕПЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ КЛАСИКИ В ПОВІСТІ ЮРІЯ КОСАЧА “ЕНЕЙ ТА ЖИТТЯ ІНШИХ””.

5. **Ніконова Віра Григорівна**, доктор філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології факультету перекладачів Київського національного лінгвістичного університету – “АЛГОРИТМ МОДЕЛИРОВАНИЯ КОНЦЕПТУАЛЬНОГО ПРОСТРАНСТВА ТРАГИЧЕСКОГО (на материале трагедий Шекспира)”.

6. **Петрова Луїза Олександрівна**, доктор філологічних наук, завідувач кафедри російської мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – „ЯЗЫКОВОЙ ОБРАЗ В ИДИОСТИЛЕ Н.А. ТЭФФИ”.

7. **Тузков Сергій Олександрович**, доктор філологічних наук, професор кафедри зарубіжної літератури і компаративістики Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка; **Тузкова Інна Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “КУЛЬТ КТУЛХУ: ГОТИЧЕСКАЯ ТРАДИЦИЯ В ТВОРЧЕСТВЕ ГОВАРДА ЛАВКРАФТА”.

8. **Кучинський Болеслав Вікентійович**, доктор філософії у філологічних науках, професор, завідувач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ІСПАНСЬКА ЛІТЕРАТУРА ЕПОХИ СЕРВАНТЕСА”.

9. **Бехта Тамара Олександрівна**, кандидат філологічних наук, асистент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка – “НАРАТИВНИЙ ФРЕЙМ – КОГНІТИВНА МОДЕЛЬ РОЗГОРТАННЯ ФАБУЛИ КЛАСИЧНОГО ДЕТЕКТИВУ”.

10. **Буйницька Тетяна Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПОРТРЕТ – ЕСКІЗ У СТРУКТУРІ ТЕКСТУ ЖАНРУ “ПОДОРОЖ””.

11. **Галайбіда Оксана Василівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “ПАРЕНТЕЗНІ КОНСТРУКЦІЇ У ТВОРАХ ДЖЕРОМА К. ДЖЕРОМА”.

12. **Греб Марія Михайлівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри філологічних дисциплін для неспеціальних факультетів Бердянського державного педагогічного університету – “ЛЮДИНА У МОВНІЙ МОДЕЛІ ПОЕТИЧНОГО СВІТУ В.І. САМІЛЕНКА”.

13. **Гукова Ліна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри російської мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова; **Фоміна Людмила Федорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – “О ПРЕЗЕНТАЦИИ ПРОСТРАНСТВЕННОЙ СЕМАНТИКИ В ХУДОЖЕСТВЕННОМ ТЕКСТЕ”.

14. **Гундаренко Олена Володимирівна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПІДХОДИ ДО ВИВЧЕННЯ ТЕКСТІВ СУЧАСНОЇ АМЕРИКАНСЬКОЇ ЦЕРЕМОНІАЛЬНОЇ ПРОМОВИ”.

15. **Гурко Олена Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців факультету української й іноземної філології та мистецтвознавства, провідний спеціаліст обласного центру історії та розвитку української мови Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “СТИЛІСТИЧНО НЕЙТРАЛЬНА ТА ЕМОЦІЙНО ЗАБАРВЛЕНА ЛЕКСИКА У ПОЕЗІЇ ОЛЕКСАНДРА ОЛЕСЯ”.

16. **Данілко Маргарита Іванівна**, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СПОСОБИ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ АНТРОПОЦЕНТРОВ В НЕСОБСТВЕННО-АВТОРСКОЙ РЕЧИ”.

17. **Загайська Галина Михайлівна**, доцент кафедри румунської та класичної філології Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича – “МЕТОНІМІЯ ЯК ЛЕКСИЧНИЙ ЗАСІБ ТВОРЕННЯ ОБРАЗНОСТІ МОВИ В ОДАХ ГОРАЦІЯ”.

18. **Зайцева Маргарита Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Національної юридичної академії ім. Я. Мудрого – “ОРГАНІЗАЦІЯ СМИСЛОВОГО ПРОСТРАНСТВА КАК ПРИЕМ МАНИПУЛЯТИВНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ И СПОСОБ АТТРАКЦИИ”.

19. **Ізотова Наталя Павлівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри лексикології та стилістики англійської мови імені проф. О.М. Мороховського Київського національного лінгвістичного університету – “КОНЦЕПТОТВІРНА ФУНКЦІЯ НАРАТИВНОЇ ПОЛІФОНІЇ ХУДОЖНЬОГО ТВОРУ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНИХ БІОГРАФІЧНИХ РОМАНІВ ХХ СТОЛІТТЯ)”.

20. **Кібальнікова Тетяна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “СЕМІОТИЧНА ПРИРОДА СЛОВОТВОРЧИХ МОДЕЛЕЙ ЛЕКСЕМ У СКЛАДІ ЗАГОЛОВКА УКРАЇНСЬКОГО ТА АНГЛОМОВНОГО ПОЕТИЧНОГО ТЕКСТУ”.

### **Засідання № 2**

21. **Козій Ольга Борисівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНА ДЕМІУРГІЯ: СПРОБА ПОРІВНЯЛЬНОГО АНАЛІЗУ ОПОВІДАННЯ ДЖ.Р. ТОЛКІЄНА “ЛИСТОК НІГГЛЯ” ТА РОМАНУ М. БУЛГАКОВА “МАЙСТЕР І МАРГАРИТА”.

22. **Кузнєцова Дарія Юрївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри лексикології та стилістики англійської мови Київського національного лінгвістичного університету – “КОНТЕКСТУАЛЬНА ЕМОТИВНІСТЬ КОЛЬОРОНАЗВ В АНГЛОМОВНИХ НОМІНАЦІЯХ ВИРАЗУ ОБЛИЧЧЯ”.

23. **Левченко Тетяна Миколаївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри української лінгвістики і методики навчання ДВНЗ “Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди” – “НОВІТНІ СТИЛІСТИЧНІ ПЕРЕТВОРЕННЯ ПРИКАЗОК У ЗАГОЛОВКАХ УКРАЇНСЬКИХ ГАЗЕТ”.

24. **Миколайчук Аліса Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Кам’янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “МОТИВ І ХРОНОТОП У РОМАНІ В. ФОЛКНЕРА “В СВОЮ ОСТАННЮЮ ГОДИНУ”.

25. **Мідяна Тетяна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка; **Фещук Наталя Євгенівна**, асистент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “TRADITIONELLE VERSUS NEUE WANLKAMPFREDE”.

26. **Олейникова Галина Олександрівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології і перекладу Ізмаїльського державного гуманітарного університету – “ПРОСТРАНСТВО КОНТРАФАКТИЧЕСКОГО МИРА”.

27. **Перцова Інна Василівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри зарубіжної літератури та компаративістики Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ПОЕЗІЯ БРОДСЬКОГО В КОНТЕКСТІ ЛІТЕРАТУРИ СОЦРЕАЛІЗМУ”.

28. **Присяжнюк Людмила Федорівна**, кандидат філологічних наук, в.о. доцента кафедри лексикології і стилістики англійської мови імені професора О.М. Мороховського Київського національного лінгвістичного університету – “ТВОРЧА ОСОБИСТІСТЬ КРІЗЬ ПРИЗМУ ПОЕТИКИ ЗМІНЕНИХ СТАНІВ СВІДОМОСТІ”.

29. **Розова Ірина Вікторівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики та фонетики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ЗАГАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ФУНКЦІОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧНОГО ПОЛЯ АВТОРСЬКОЇ МОДАЛЬНОСТІ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛІЙСЬКОЇ САТИРИЧНОЇ ПРОЗИ ХХ СТОРІЧЧЯ)”.

30. **Семенова Олена Валентинівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики французької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “СТРУКТУРНІ ОСОБЛИВОСТІ ІНФОРМАЦІЙНИХ ТЕКСТІВ НА МАТЕРІАЛІ ФРАНЦУЗЬКОЇ ПРЕСИ”.

31. **Шабуніна Вікторія Валентинівна**, доцент кафедри українознавства Кременчуцького національного університету імені Михайла Остроградського – “ПОЛІТЕКСТУАЛЬНІСТЬ НАУКОВО-НАВЧАЛЬНОГО ТЕКСТУ”.

32. **Шурма Світлана Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології і перекладу Гуманітарного інституту національного авіаційного університету – “ГЛОБАЛЬНИЙ СИМВОЛ МОРЕ У ГОТИЧНОМУ ОПОВІДАННІ: ЕМПІРИЧНЕ ДОСЛІДЖЕННЯ”.

33. **Акімова Наталія Володимирівна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ПОНИМАНИЯ ПОСТМОДЕРНИСТСКОГО ТЕКСТА (НА ПРИМЕРЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ В. ПЕЛЕВИНА)”.

34. **Бондаренко Лариса Іванівна**, викладач кафедри гуманітарні дисципліни для іноземців Дніпропетровського національного транспортного університету ім. академіка В. Лазаряна – “СОВЕТ” В СИСТЕМЕ ТЕКСТОВЫХ КАТЕГОРИЙ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА”.

35. **Бурко Віра Олександрівна**, асистент кафедри іноземних мов Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ МОВЛЕННЯ АФРИКАНСЬКИХ НАРОДІВ У РОМАНІ ЧИНУА АЧЕБЕ «СВІТ РОЗПАДАЄТЬСЯ»”.

36. **Гуманенко Олександра Олександрівна**, викладач кафедри видавничої справи та редагування Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “НАУКОВА ПОСТПУБЛІКАЦІЙНА РЕЦЕНЗІЯ: АСПЕКТИ МОВНОСТИЛІСТИЧНОГО ОФОРМЛЕННЯ”.

37. **Дащенко Ганна Володимирівна**, старший викладач кафедри удосконалення мовної підготовки Академії митної служби України – “ЦВЕТ (В) ПОЭЗИИ: ХРОМАТИЧЕСКИЙ ПЛАСТ ЦЫ ЛИ ЦИНЧЖАО”.

38. **Дергун Тетяна Віталіївна**, викладач кафедри германської філології Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – “ФУНКЦІЇ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ У ЗАГОЛОВКАХ ЖУРНАЛЬНИХ СТАТЕЙ: ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ”.

39. **Довбенко Лариса Василівна**, асистент кафедри іноземних мов для природничих факультетів Львівського національного університету імені Івана Франка – “НАРАТИВНИЙ ФОРМАТ ФОКАЛІЗАЦІЇ І ТОЧКИ ЗОРУ У СУЧАСНОМУ БРИТАНСЬКОМУ РОМАНІ”.

40. **Дубенчук Яна Вікторівна**, викладач кафедри іноземних мов Національного Гірничого університету, Дніпропетровськ; аспірант кафедри англійської філології Донецького національного університету – “СИСТЕМА НОМІНАЦІЙ ПОТВОРНОГО В ЛІРИЦІ У. БЛЕЙКА: СЕМАСІОЛОГІЧНИЙ ТА ОНОМАСІОЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ”.

### Засідання № 3

41. **Дудченко Олена Семенівна**, асистент кафедри сучасних європейських мов Вінницького торговельно-економічного інституту Київського національного торговельно-економічного університету – “ФУНКЦІОНАЛЬНО-СТИЛІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПОЛІТИЧНОЇ ПРОГРАМИ ЯК ТИПУ ТЕКСТУ”.

42. **Єршова Ольга Леонідівна**, аспірантка Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – „МАРКЕРИ ПРОЦЕСУ ВИКРИВЛЕННЯ В ТЕКСТІ НОВОГО ЗАПОВІТУ”.

42. **Карікова Наталія Миколаївна**, аспірантка кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету ім. Г. Сковороди – “ВІДБИТТЯ ЛІНГВІСТИЧНИХ ДИСКУСІЙ 20 – ПОЧ. 30-Х РР. ХХ СТ. В МОВІ КРАСНОГО ПИСЬМЕНСТВА (НА МАТЕРІАЛІ ПРОЗИ С. ПИЛИПЕНКА)”.

43. **Кицак Галина Вікторівна**, аспірантка кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету ім. І. Франка – “НАУКОВИЙ ТЕКСТ: МОВНІ ТА ПОЗАМОВНІ ФАКТОРИ”.

44. **Козлова Ольга Сергіївна**, аспірантка Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ДІЯ КОМУНІКАТИВНОГО ПРИНЦИПУ В АНГЛОМОВНОМУ ДІАЛОГІЧНОМУ МОВЛЕННІ”.

45. **Куйбіда Христина Ігорівна**, асистент кафедри класичної філології факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка – “КОМПОЗИТНІ ПРИКМЕТНИКИ ПОЕМ ГОМЕРА В СКЛАДІ ПОРІВНЯНЬ”.

46. **Леймонченко Ганна Олегівна**, аспірант другого року навчання кафедри загального мовознавства Луганського національного університету імені Тараса Шевченка – “МОВА МІМІКИ ТА ЖЕСТИВ ВІДОБРАЖЕНА У ХУДОЖНІХ ТВОРАХ”.

47. **Логвиненко Марина Іванівна**, аспірант кафедри французької філології Київського національного лінгвістичного університету – “ФРАНЦУЗЬКА ПРОЗА ПОРУБІЖЖЯ ХХ-ХХІ СТОРІЧЧЯ: ЛЕЙМОТИВ ПОШУКУ ІДЕНТИЧНОСТІ У ТВОРАХ ЕРІКА-ЕММАНУЕЛЯ ШМІТТА”.

48. **Луцицька Марина Євгенівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “НАРАТИВНІ МОДЕЛІ ПОВІСТІ Є. ГУЦАЛА “СТАНОВЛЕННЯ””.

49. **Матвієнків Ольга Степанівна**, викладач англійської мови Бурштинського енергетичного коледжу Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу – “СТИЛІСТИЧНА СПЕЦИФІКА ВИКОРИСТАННЯ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЬ У СУЧАСНИХ ПОСТМОДЕРНІСТСЬКИХ ТЕКСТАХ”.

50. **Мороз Олена Леонідівна**, аспірант кафедри романо-германських мов Херсонського державного університету – “РОЛЬ ЕМПАТІЇ У СПРИЙНЯТТІ ТОНАЛЬНОСТІ ПОЕТИЧНИХ ТВОРІВ ЧИТАЧАМИ”.

51. **Мусієнко Юлія Анатоліївна**, аспірант кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ФУНКЦІОНАЛЬНІ ТА СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ АНГЛІЙСЬКИХ ПРИТЧ”.

52. **Паламар Наталя Ігорівна**, асистент кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПОХВАЛЬНА ПРОМОВА ЯК ТИП ТЕКСТУ: СТРУКТУРНИЙ АСПЕКТ”.

53. **Радаєва Катерина Олександрівна**, аспірант кафедри лексикології і стилістики англійської мови імені професора О.М. Мороховського Київського національного лінгвістичного університету – “ПИСЬМЕННИЙ ЩОДЕННИК У ЖАНРОВО-СТИЛЬОВОМУ АСПЕКТІ”.

54. *Рінецька Ірина Євгенівна*, аспірант кафедри прикладної лінгвістики національного університету «Львівська політехніка» – “АВТОМАТИЗОВАНІ МЕТОДИ КЛАСИФІКАЦІЇ ТЕКСТІВ: СУЧАСНИЙ ЕТАП ТА ПЕРСПЕКТИВИ”.

55. *Савіна Юлія Олександрівна*, аспірант кафедри перекладу Дніпропетровського національного гірничого університету – “ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА РЕАЛИЗАЦИИ ФОРМ КОМИЧЕСКОГО В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЕ”.

56. *Українська Євгенія Валентинівна*, аспірант Київського національного лінгвістичного університету – “КОМІЗМ МАГІЧНОГО У ТВОРАХ Т. ПРАТЧЕТТА У ЛІНГВОПОЕТИЧНОМУ АСПЕКТІ”.

57. *Хабарова Наталія Анатоліївна*, викладач кафедри романо-германських мов Дніпропетровського університету економіки і права імені Альфреда Нобеля – “МАНИПУЛЯТИВНЫЙ И ВОЗДЕЙСТВУЮЩИЙ ПОТЕНЦИАЛ АННОТАЦИЙ К ХУДОЖЕСТВЕННЫМ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ”.

58. *Четова Наталія Йосипівна*, старший викладач кафедри іноземних мов та перекладу Карпатського інституту підприємництва університету “Україна” – “ЖАНРОВІ ЕТАПИ РОЗВИТКУ ФЕНТЕЗИ”.

59. *Шевельова-Гаркуша Наталія Василівна*, аспірант кафедри романо-германських мов Херсонського державного університету – “КОМПОЗИЦІЙНИЙ ПРИЙОМ СИМЕТРІЇ НА РИТМІКО-СИНТАКСИЧНОМУ РІВНІ В ТЕКСТАХ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ ХХ СТОЛІТТЯ: КОГНІТИВНО-СЕМІОТИЧНИЙ АСПЕКТ”.

60. *Яремко Мар’яна Володимирівна*, аспірант кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ТРАДИЦІЯ МОВЧАННЯ У ХУДОЖНІЙ ЛІТЕРАТУРІ”.

## **ПІДСЕКЦІЯ 1.8. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ДОСЛІДЖЕННЯ ДИСКУРСУ**

Ауд. : № 503,  
семиповерховий корпус, п’ятий поверх

### **Президія**

*Калько Микола Іванович (д.ф.н.)* – співголова

*Семенець Олена Олександрівна (д.ф.н.)* – співголова

*Чорна Олена Олегівна (аспірантка)* – секретар

### **Засідання № 1**

1. *Закаріадзе Анастасія*, доктор філологічних наук, професор, голова комісії з питань якості знань факультету гуманітарних наук Тбіліського державного університету імені Іване Явакішвілі, Грузія – “TWO TYPES OF DISCOURSES – TWO WAYS TO ASCRIBE RESPONSIBILITY”.

2. *Калько Микола Іванович*, доктор філологічних наук, професор кафедри українського мовознавства і прикладної лінгвістики Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – “КУЛЬТУРНИЙ КОД ЧАСУ У ДЗЕРКАЛІ ПОЕТИЧНОГО ДИСКУРСУ”.

3. *Приходько Анатолій Миколайович*, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов Запорізького юридичного інституту – “ДИСКУРС І ТЕКСТ: ЗАГАЛЬНЕ І ЧАСТКОВЕ”.



4. **Семенець Олена Олександрівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри видавничої справи та редагування Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ДИСКУРСИВНІ ПРАКТИКИ СУЧАСНОЇ МЕДІА-СФЕРИ (ФІЛОСОФСЬКІ ТА КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ АСПЕКТИ)”.

5. **Швачко Світлана Олексіївна**, доктор філологічних наук, професор, академік Академії наук вищої школи України, **Светлова Алла Іванівна**, викладач кафедри теорії та практики перекладу Сумського державного університету – “СТАТУС ПАУЗИ В АНГЛОМОВНОМУ ДРАМАТИЧНОМУ ДИСКУРСІ”.

6. **Бехта Іван Антонович**, доктор філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ІЄРАРХІЯ ФРЕЙМІВ І ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНЕ АРАНЖУВАННЯ АНГЛОМОВНОГО ДИСКУРСУ МОДЕРНІЗМУ”.

7. **Лисичкіна Ірина Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент, професор кафедри філології, перекладу та мовної комунікації Академії внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ України – “ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ПОЗИТИВНОГО ІМІДЖУ ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ У ЗМІ”.

8. **Алексієвець Оксана Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ТОЧКА ЗОРУ В СУЧАСНИХ НАУКОВИХ ІНТЕРПРЕТАЦІЯХ”.

9. **Баранова Світлана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Сумського державного університету, **Свирид Алла Миколаївна**, викладач, здобувач кафедри германської філології Сумського державного університету – “ENGLISH GREETINGS AS A FORM OF THE SPEECH ETIQUETTE”.

10. **Бєлих Оксана Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин Волинського національного університету імені Лесі Українки – “ДО ПИТАННЯ ЗВ’ЯЗКУ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ І МОВИ”.

11. **Борисенко Наталія Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології і перекладу Гуманітарного інституту Національного авіаційного університету, **Борисенко Петро Анатолійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Інституту міжнародних відносин Національного авіаційного університету – “APPEARANCE AS AN OBSTACLE IN INTERCULTURAL COMMUNICATION”.

12. **Валєєва Людмила Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри російського, слов’янського і загального мовознавства Таврійського національного університету імені В.І. Вернадського – “МИФЕМА КАК ВЕРБАЛЬНАЯ МАТРИЦА ПАМЯТИ”.

13. **Висоцька Ганна Віталіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу Приазовського державного технічного університету – “ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ АДАПТАЦИЯ ЛИНГВОКОМПОНЕНТА ВОПРОСНО-ОТВЕТНОГО ДИАЛОГА К ФАКТОРАМ МАКРО- И МИКРОКОНТЕКСТА”.

14. **Волкова Лідія Михайлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “CONCESSIVE PARTICLES AS HEDGES IN CONVERSATIONAL DISCOURSE”.

15. **Волосевич Сергій Петрович**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри практики та фонетики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “ПРАГМАТИКА ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ ВО ВТОРИЧНЫХ СИТУАЦИЯХ ОБЩЕНИЯ”.

16. **Ємельянова Олена Валеріанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Державного вищого навчального закладу «Українська академія банківської справи Національного банку України» – “НЕРІВНІСТЬ СТАТУСІВ КОМУНІКАНТІВ ЗА УМОВ АКТУАЛІЗАЦІЇ РІЗНИХ КОМУНІКАТИВНИХ ПОЗИЦІЙ”.

17. **Козуб Любов Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри романо-германських мов і перекладу Національного університету біоресурсів і природокористування України, м. Київ, **Гунтик Ірина Георгіївна**, магістр, інженер Відділу інформації та зв'язків з громадськістю Тернопільського національного економічного університету – “НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНІ ОСОБЛИВОСТІ СУЧАСНОГО БРИТАНСЬКОГО КІНЕМАТОГРАФУ”.

18. **Комарницька Тетяна Михайлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ ЯК УНІВЕРСАЛЬНИЙ АНТРОПОКУЛЬТУРНИЙ ФЕНОМЕН”.

19. **Лесик Ірина Валеріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології Волинського національного університету імені Лесі Українки – “КОМУНІКАТИВНІ СТРАТЕГІЇ РЕАГУВАННЯ НА ІРОНІЮ”.

20. **Межуєва Ірина Юхимівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу Приазовського державного технічного університету – “ПРО ДЕЯКІ ПРОБЛЕМИ КОМУНІКАЦІЇ В ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРИ”.

21. **Мозова Ірина Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара – “РОЛЬ КОММЕРЧЕСКОЙ РЕКЛАМЫ В РАСПОСТРАНЕНИИ СМЫСЛОВЫХ ДУБЛЕТОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ”.

22. **Моїсеєнко Олена Юріївна**, кандидат філологічних наук, докторант, доцент кафедри англійської філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – “ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ АСПЕКТИ КОНФЛІКТНОГО ДИСКУРСУ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ТОК-ШОУ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНОГО ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ТОК-ШОУ КЕНІІ)”.

## Засідання № 2

23. **Осовська Ірина Миколаївна**, кандидат філологічних наук доцент кафедри германського, загального та порівняльного мовознавства Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “СКЛАД ТА ФУНКЦІЇ ДИСКУРСНИХ МАРКЕРІВ У НІМЕЦЬКОМОВНОМУ СІМЕЙНОМУ ДИСКУРСІ”.

24. **Палиця Галина Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри мовної та міжкультурної комунікації Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка – “ПЕДАГОГІЧНА ПАРЕМІЯ ЯК ЕФЕКТИВНА СКЛАДОВА ПЕДАГОГІЧНОГО ДИСКУРСУ”.

25. **Суродейкіна Тетяна Валеріївна**, кандидат філологічних наук, в.о. доцента кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича. – “ФРЕЙМ «МИСТЕЦТВО» В АНГЛОМОВНОМУ ХУДОЖНЬОМУ ДИСКУРСІ ЯК СТРУКТУРА ДАНИХ ПРО СИТУАЦІЮ”.

26. **Чрділелі Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Кременчуцького університету економіки, інформаційних технологій і управління – “РОЛЬ ПРОКСЕМИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ В ДЕЛОВОМ ДИАЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ”.

27. **Чрділелі Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Кременчуцького університету економіки, інформаційних технологій і управління, **Кожемяченко Наталія Василівна**, здобувач кафедри англійської філології Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна – “ОСОБЛИВОСТІ РЕКЛАМНОГО ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ”.

28. **Шиліна Анжела Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри російської мови Інституту іноземної філології Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – “ПРИЕМЫ РЕЧЕВОГО МАНИПУЛИРОВАНИЯ В ЖАНРАХ ЖЕНСКИХ ЖУРНАЛОВ (НА МАТЕРИАЛЕ ЖАНРА СОВЕТ СПЕЦИАЛИСТА)”.

29. **Шкіцька Ірина Юрївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри документознавства, інформаційної діяльності та українознавства Тернопільського національного економічного університету – “ЗГОДА ЯК ЗАСІБ ГАРМОНІЗАЦІЇ СПІЛКУВАННЯ”.

30. **Апалат Ганна Павлівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “АРГУМЕНТАТИВНІ ТАКТИКИ В ТЕКСТАХ-ІНТЕРВ'Ю СУЧАСНОЇ АНГЛОМОВНОЇ ПРЕСИ”.

31. **Лівицька Інна Адамівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “НАУКОВИЙ ДИСКУРС: РІВНІ ТА ОСОБЛИВОСТІ ДОСЛІДЖЕННЯ”.

32. **Семіда Оксана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови технічного спрямування №1 Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “УКРАЇНКА У ДИСКУРСІ ФРАНЦУЗЬКОЇ ПРЕСИ”.

33. **Стоянова Ірина Дмитрівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри філології іноземних мов Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – “МОВНІ ЗАСОБИ РЕАЛІЗАЦІЇ СТРАТЕГІЇ КОМУНІКАТИВНОГО ТИПУ В ДИСКУРСІ АНТИУТОПІЇ”.

34. **Кришталюк Ганна Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – “ЗАПЕРЕЧНІ АРГУМЕНТИ В АНГЛОМОВНОМУ ГАЗЕТНОМУ ДИСКУРСІ НОВИН: КОГНІТИВНО-ФУНКЦІОНАЛЬНИЙ РАКУРС”.

35. **Богатирьова Євгенія Віталіївна**, викладач кафедри перекладу Приазовського державного технічного університету – “РЕАЛІЗАЦІЯ ІНТЕНЦІЙ КОМУНІКАНТІВ АНГЛОМОВНОГО ПОЛІТИЧНОГО ДИСКУРСУ В МОНОІМПЛІКАТИВНИХ МОВЛЕННСВИХ АКТАХ”.

36. **Глушко Христина Мирославівна**, аспірантка кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ПРОТОТИПНА СТРУКТУРА ОГОЛОШЕНЬ ПРО ЗНАЙОМСТВО”.

37. **Городецька Ірина Василівна**, асистент, здобувач кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – “ЗАЙМЕННИКИ В РЕКЛАМНОМУ ДИСКУРСІ: ОСОБЛИВОСТІ ВЖИВАННЯ”.

38. **Грошко Тетяна Владиславівна**, аспірантка кафедри англійської мови Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара; асистент кафедри сучасних європейських мов Буковинської державної фінансової академії – “СЕМАНТИКА БАНКІВСЬКИХ НОМІНАЦІЙ У ХУДОЖНЬОМУ ДИСКУРСІ”.

39. **Гуз Олена Петрівна**, старший викладач кафедри романських мов та перекладу Волинського національного університету імені Лесі Українки; аспірантка кафедри французької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ДО ПРОБЛЕМИ ВЕРБАЛЬНОЇ АГРЕСІЇ У МАСМЕДІЙНОМУ ПОЛІТИЧНОМУ ПРОСТОРИ ФРАНЦІЇ”.

40. **Данильченко Ірина Валеріївна**, викладач кафедри германської філології Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя – “ГІПОТАКСИС В АНГЛОМОВНОМУ ЖУРНАЛЬНОМУ ДИСКУРСІ: ВІКОВИЙ АСПЕКТ”.

41. **Дзикович Ольга Володимирівна**, аспірантка, викладач кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “КОМУНІКАТИВНА ТА ОСОБИСТІСНА РОЛЬ МОДЕРАТОРА У ТЕЛЕВІЗІЙНІЙ ІНТЕРАКЦІЇ”.

42. **Ерліхман Анна Марківна**, аспірантка кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, **Мельник Ярослав Григорович**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри загального та германського мовознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – “ЕМОТИВНО-ОЦІННА ФУНКЦІЯ РЕМАРКИ: ПРАГМАТИКО-КОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ”.

### Засідання № 3

43. **Івашків Оксана Володимирівна**, викладач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНОГО КАЗКОВОГО ДИСКУРСУ”.

44. **Карамішева Роксолана Дамірівна**, викладач кафедри іноземних мов Національного університету «Львівська політехніка» – “ВИВЧЕННЯ МОВЛЕННЄВИХ ЖАНРІВ У МЕЖАХ ФУНКЦІОНАЛЬНОЇ ЛІНГВІСТИЧНОЇ ПАРАДИГМИ”.

45. **Килимник Тетяна Михайлівна**, аспірантка кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ДИСКУРСИВНА РЕАЛІЗАЦІЯ СТРАТЕГІЙ І ТАКТИК ПОДОЛАННЯ КОМУНІКАТИВНИХ ЗБОЇВ”.

46. **Кіпень Сергій Васильович**, старший викладач кафедри іноземних мов Львівської державної фінансової академії – “СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ДЕМОТИВАТОРА”.

47. **Кісельова Анастасія Андріївна**, аспірантка кафедри української мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – “ІМІДЖЕВИЙ ТИП «ЗНАВЕЦЬ» У ТЕЛЕДИСКУРСІ РОЗВАЖАЛЬНИХ ПРОГРАМ”.

48. **Крайник Ольга В'ячеславівна**, аспірантка кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ВІДХИЛЕННЯ, ВІДМОВА ТА ЗАБОРОНА ЯК ЗАПЕРЕЧНІ МОВЛЕННЄВИ АКТИ”.

49. **Кузенна Наталія Михайлівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЕКСПРЕСИВНИЙ МОВНИЙ АКТ «ПОЗДОРОВЛЕННЯ» (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ)”.

50. **Кузик Оксана Андріївна**, аспірантка кафедри англійської філології факультету іноземних мов Львівського національного університету імені Івана Франка – “МОВЛЕННЄВА АГРЕСІЯ: ЛІНГВО-РИТОРИЧНИЙ АСПЕКТ”.

51. **Кузьмич Надія Ярославівна**, аспірантка кафедри англійської філології Львівського національного університету імені Івана Франка – “ФРЕЙМ-АНАЛІЗ СТРАТЕГІЙ САМОПРЕЗЕНТАЦІЇ УЧАСНИКІВ ТЕЛЕВІЗІЙНИХ ІНТЕРВ'Ю”.

52. **Лисичкіна Ольга Олексіївна**, старший викладач кафедри фонетики та граматики Академії внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ України – “АНГЛОМОВНИЙ ДИСКУРС ДІЛОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ: РИТОРИКА Й АРГУМЕНТАЦІЯ”.

53. **Лук'янов Іван Олегович**, аспірант кафедри англійської філології Національного педагогічного університету ім. М.П.Драгоманова, **Чрділелі Тетяна Василівна**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Кременчуцького університету економіки, інформаційних технологій і управління – “АСИНХРОННИЙ ІНТЕРНЕТ-ДИСКУРС В ПАРАДИГМЕ ІНТЕРНЕТ КОММУНІКАЦІЙ”.

54. **Мараховська Наталія Олександрівна**, аспірантка кафедри прикладної лінгвістики Львівського національного університету «Львівська політехніка» – “ТЕОРЕТИЧНІ ОСНОВИ ПОЛІТИЧНОЇ ЛІНГВІСТИКИ”.

55. **Мойсеєнко Світлана Миколаївна**, здобувач кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут» – “ВЗАЄМОДІЯ СЕМАНТИКИ ТА ПРАГМАТИКИ ПРИ АРГУМЕНТУВАННІ В КОМП'ЮТЕРНОМУ ДИСКУРСІ”.

56. **Пришляк Віра Зенонівна**, аспірантка Львівського національного університету імені Івана Франка – “СИТУАТИВНИЙ КОНТЕКСТ ЯК ПАРАМЕТР СПІЛКУВАННЯ”.

57. **Прокопець Марина Іванівна**, викладач англійської та німецької мов Хмельницького кооперативного торговельно-економічного інституту – “СТИЛЬОВІ ОСОБЛИВОСТІ АЛЮЗІЙ В РЕКЛАМНОМУ ДИСКУРСІ”.

58. **Проценко Оксана Володимирівна**, аспірантка кафедри теорії та практики перекладу Сумського державного університету – “ТИПИ РОЛЕЙ У РОДИННОМУ ДИСКУРСІ”.

59. **Рожкова Ірина Георгіївна**, старший викладач, аспірантка кафедри грецької філології Маріупольського державного університету – “ВЕРБАЛЬНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ ГЕНДЕРНИХ СТЕРЕОТИПІВ ГРЕКОМОВНОГО РЕКЛАМНОГО ДИСКУРСУ”.

60. **Рябокінь Наталія Олександрівна**, старший викладач Полтавського інституту економіки і права – “СПЕЦИФІКА Й ОСОБЛИВОСТІ КОМУНІКАТИВІВ ПОЗИТИВНОЇ ТА НЕГАТИВНОЇ ФУНКЦІЇ”.

61. **Савчук Валерій Іванович**, аспірант кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “МЕХАНІЗМ РЕАЛІЗАЦІЇ АНГЛОМОВНОГО ПРЕЗИДЕНТСЬКОГО ЗВЕРНЕННЯ”.

62. **Сласна Олена Вікторівна**, викладач циклової комісії соціально-гуманітарних дисциплін Відокремленого структурного підрозділу Національного авіаційного університету Слов'янський коледж Національного авіаційного університету – “ИМПЛИЦИТНОЕ ОТРИЦАНИЕ КАК СРЕДСТВО ВЫРАЖЕНИЯ СУБЪЕКТИВНОЙ МОДАЛЬНОСТИ”.

63. **Сушкевич Ольга Валентинівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства, асистент кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “АКСІОЛОГІЧНА МОДАЛЬНІСТЬ ФІНАЛЬНОЇ ФАЗИ ІНТЕРВ'Ю В УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ”.

64. **Тхір Маркіян Богданович**, аспірант кафедри англійської філології Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – “КОМУНІКАТИВНІ СТРАТЕГІЇ ТА ЛІНГВАЛЬНІ СПОСОБИ ЇХ РЕАЛІЗАЦІЇ У ПРОМОВАХ ПРЕЗИДЕНТА США БАРАКА ОБАМИ”.

65. **Хникіна Оксана Олександрівна**, старший викладач кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей Волинського національного університету імені Лесі Українки – “КОНФЛІКТ ЯК ОСНОВА СИТУАТИВНОЇ ЗУМОВЛЕНОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ ВИСЛОВЛЕНЬ ОБВИНУВАЧЕННЯ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ)”.

64. **Чорна Олена Олегівна**, аспірантка кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – “ЛІНГВОРИТОРИЧНІ ЗАСОБИ СТВОРЕННЯ КОМУНІКАТИВНОГО ІМІДЖУ БАРАКА ОБАМИ”.

65. **Цимбаліста Оксана Анатоліївна**, аспірантка, старший викладач Академії адвокатури України, м. Київ – “РОЛЬ МІМІКИ В ПРОЦЕСІ ЕМОЦІЙНОГО СПІЛКУВАННЯ”.

66. **Щастна Галина Іванівна**, аспірантка кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету – “ЕМОТИВНА СКЛАДОВА ДИСКУРСУ ПЕРЕМОЖЦЯ (на матеріалі англійської мови)”.

## СЕКЦІЯ 2

### КАРТИНИ СВІТУ В АСПЕКТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЇ, ЛІНГВОКОГНІТИВІСТИКИ ТА ЕТНОЛІНГВІСТИКИ

#### Підсекція 2.1

Ауд. : № 709,  
семиповерховий корпус, сьомий поверх

#### Президія:

*Вільчинська Тетяна Пилипівна (д.ф.н.) – голова секції*

*Михайленко Валерій Васильович (д.ф.н.) – співголова секції*

*Бондаренко Олександр Сергійович (к.ф.н.) – співголова секції*

*Головенко Крістіна Вікторівна (викл.) – секретар секції*

#### Засідання 1

1. **Манакін Володимир Миколайович**, доктор філологічних наук, професор, декан факультету журналістики Запорізького національного університету – “КОГНІТИВНА ЛІНГВІСТИКА ТА ЇЇ ДОЦІЛЬНІСТЬ ДЛЯ СУЧАСНОГО МОВОЗНАВСТВА”.

2. **Вільчинська Тетяна Пилипівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри української мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка – “НОМІНАТИВНЕ ПОЛЕ КОНЦЕПТУ “ЛЮБОВ” (НА МАТЕРІАЛІ ПОЕЗІЇ ШСТИДЕСЯТНИКІВ)”.

3. **Михайленко Валерій Васильович**, доктор філологічних наук (Росія), професор, завідувач кафедри сучасних європейських мов Буковинської державної фінансової академії – “THE CONCEPT OF “EXECUTIVE” IN CROSS-CULTURAL COMMUNICATION”.

4. **Мусій Валентина Борисівна**, доктор філологічних наук, доцент, професор кафедри світової літератури Одеського національного університету ім. І.І. Мечнікова – “КОНЦЕПТ «ЧЕСТЬ» В РОМАНТИЧЕСКОМ ПРОИЗВЕДЕНИИ”.

5. **Прохорова Ольга Миколаївна**, професор кафедри англійської мови факультету романо-германської філології Белгородського державного університету, Росія; **Чекулай Ігор Володимирович**, професор кафедри англійської мови факультету романо-германської філології Белгородського державного університету, Росія – "КОМБИНАТОРНИЙ ПОТЕНЦІАЛ ЛЕКСЕМ, РЕПРЕЗЕНТИРУЮЩИХ КОНЦЕПТ «ВОЗДУХ» В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ".

6. **Андрейчук Надія Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент Національного університету "Львівська політехніка" – "ЛІНГВОКУЛЬТУРНИЙ ПРОСТІР АНГЛІЙСЬКИХ ПАРЛАМЕНТСЬКИХ АКТІВ ПРО ЦЕРКВУ КІНЦЯ XV – ПОЧАТКУ XVII СТОЛІТТЯ".

7. **Андрусь Андріана Федорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри ділової іноземної мови та перекладу Закарпатського державного університету – "ОСОБЛИВОСТІ КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЇ ЗОВНІШНІХ ХАРАКТЕРИСТИК ЖИВИХ ІСТОТ ПРИКРЕТНИКОМ *VIG*".

8. **Барвіна Наталія Олександрівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української мови та літератури Східноукраїнського національного університету ім. В. Даля – "ЛІНГВІСТИКА СЬОГОДЕННЯ (оглядовий аналіз тенденцій і термінів)".

9. **Вікторіна Олена Миколаївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри корекційної педагогіки Кіровоградського обласного інституту післядипломної педагогічної освіти імені Василя Сухомлинського – "МАТЕРІАЛИ ДО ФРАЗЕОЛОГІЧНОГО СЛОВНИКА КІРОВОГРАДЩИНИ (ОРНІТОФРАЗЕОЛОГІЗМИ)".

10. **Володіна Тетяна Святославівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – "ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ ПІДХІД ДО ВИЗНАЧЕННЯ КОНЦЕПТА У СУЧАСНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ".

11. **Гулівець Наталя Олександрівна**, доцент кафедри перекладу Першого Українського морського інституту, м. Севастополь – "НАЦІОНАЛЬНА КАРТИНА СВІТУ ЯК ВІДОБРАЖЕННЯ ЕТНОКУЛЬТУРНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ У МОВІ ТА МИСЛЕННІ".

12. **Дорда Світлана Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов ВГУЗ, **Клочко Лариса Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Сумського державного педагогічного університету ім. А.С.Макаренка – "ВЫСКАЗЫВАНИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЙ ОЦЕНКИ В КАРТИНЕ МИРА АНГЛОЯЗЫЧНЫХ ЭТНОКУЛЬТУР".

13. **Кожуховська Людмила Павлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української лінгвістики та методики навчання ДВЗН Переяслав-Хмельницького державного педагогічного університету імені Григорія Сковороди – "СИМВОЛИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ЕТНОКУЛЬТУРНИЙ ФЕНОМЕН".

14. **Комар Олег Станіславович**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини – "ЕТНОКУЛЬТУРНА СИМВОЛІКА НАЦІОНАЛЬНО-МАРКОВАНИХ МОВНИХ ОДИНИЦЬ".

15. **Коч Наталія Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – "КОНЦЕПТ КАК ОБЪЕКТ ИСТОРИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ".

16. **Красовська Інна Валеріївна**, кандидат філологічних наук, доцент Київського університету імені Бориса Грінченка – "ОСОБЛИВОСТІ КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЇ ПОЗИТИВНИХ ЕМОЦІЙ".

17. **Кудрявцева Наталя Сергіївна**, кандидат філософських наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу, докторант Інституту мовознавства ім. О.О. Потебні – "ГІПОТЕЗА ЛІНГВІСТИЧНОЇ ВІДНОСНОСТІ: ЗА І ПРОТИ".

18. **Лавриненко Світлана Томівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Ізмаїльського державного гуманітарного університету – "КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ КУЛЬТУРО-ПРАВОВИХ УЯВЛЕНЬ ПРО СПОСОБИ ЗАПОДІЯННЯ ЗЛОЧИНІВ (на матеріалі українських народних балад)".

19. **Лисецька Наталія Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри німецької філології Волинського національного університету імені Лесі Українки – "ІННОВАЦІЇ ЯК ЗАСОБИ НОМІНАЦІЙ ТА ВИРАЖЕННЯ КОНЦЕПТІВ «GESELLSCHAFT» ТА «GESUNDHEIT» У НІМЕЦЬКІЙ МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ".

20. **Мізін Костянтин Іванович**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри теоретичної і прикладної лінгвістики та української філології Київського національного лінгвістичного університету – "ЗІСТАВНО-ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНЕ ВИВЧЕННЯ УСТАЛЕНИХ ПОРІВНЯНЬ: ЧАСОВИЙ КОД КУЛЬТУРИ (на матеріалі англійської, німецької, української та російської мов)".

21. **Мудрак Яна Володимирівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – "ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ KNOWLEDGE В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ".

22. **Нікульшина Тетяна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент, докторант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "КОНЦЕПТ ЯК ОБ'ЄКТ ДОСЛІДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ ТА РОСІЙСЬКИХ МОВОЗНАВЦІВ".

23. **Павільч Олександр Олександрович**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри культурології Мінського державного лінгвістичного університету, Білорусь – "ПРИКЛАДНОЇ ПОТЕНЦІАЛ КУЛЬТУРОЛОГІЧЕСКОЇ КОМПАРАТИВИСТИКИ В СФЕРЕ ПОЛІКУЛЬТУРНОГО ОБРАЗОВАНИЯ".

24. **Салата Ірина Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови з методикою викладання Криворізького державного педагогічного університету – "ФРАЗЕОЛОГІЧНИЙ ОБРАЗ І ОЦІНКА ДЕНОТАТА В ЕТНОКУЛЬТУРІ".

25. **Томенчук Мар'яна Василівна**, доцент кафедри ділової іноземної мови та перекладу Закарпатського державного університету – "ВАРІАНТНО ЗУМОВЛЕНА СПЕЦИФІКА КАРТИНИ СВІТУ НОСІІВ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ".

26. **Троць Олена Володимирівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Київського університету імені Бориса Грінченка – "РЕАЛІЗАЦІЯ ЛІНГВОКУЛЬТУРНОГО КОНЦЕПТУ *ДОЛЯ* У ДАВНЬОСКАНДИНАВСЬКИХ ТЕКСТАХ".

27. **Фефлова Вікторія Борисівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики французької мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "БАГАТОВЕКТОРНІСТЬ ЛІНГВОКУЛЬТУРНОГО КОНЦЕПТУ "ЧАС" (на матеріалі французької, української та російської мов)".

28. **Чернишенко Ірина Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ПРО РЕЗУЛЬТАТИ ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНОГО ДОСЛІДЖЕННЯ КОНЦЕПТУ ДРУЖБА".

29. **Шепітько Світлана Віталіївна**, кандидат філологічних наук, професор кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – "ЛІНГВІСТИЧНА АПЛІКАЦІЯ ТЕОРІЇ ГАБІТУСУ".



30. **Юнацька Анна Борисівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови, заступник декана факультету іноземної філології з міжнародної роботи Запорізького національного університету – "MELTING POT" VS. "MOSAIC": PUBLIC AND PRIVATE INDIVIDUALITY IN AMERICAN SOCIETY".

31. **Ярова Лариса Олегівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "КОНЦЕПТ «ЗЛОЧИН» ТА ОСОБЛИВОСТІ ЙОГО МОВНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ В ОПОВІДАННЯХ АГАТИ КРИСТІ".

32. **Mairin Hennebury**, PhD, lecturer in language and education, University of Newcastle (Great Britain) – доктор філософії, лектор з мови та педагогіки університету Ньюкасл (Велика Британія) – "LANGUAGE AND CULTURE: TAKING A WIDER VIEW".

### Засідання 2

33. **Бондар Тетяна Георгіївна**, старший викладач кафедри прикладної лінгвістики Волинського національного університету імені Лесі Українки – "ЛЕКСИЧНІ ВЕРБАЛІЗАТОРИ КОНЦЕПТУ "WEG" У НІМЕЦЬКІЙ МОВІ".

34. **Бондаренко Вікторія Сергіївна**, аспірант Київського національного лінгвістичного університету – "КАРТИНА СВІТУ У ФРАНКОМОВНИХ РОМАНАХ ПИСЬМЕННИКІВ МАГРИБУ: ПСИХОЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ".

35. **Браницька Ольга Федорівна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – " АСПЕКТИ ПРЕЦЕДЕНТНИХ ФЕНОМЕНІВ".

36. **Буркацька Олена Миколаївна**, аспірант кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка – "ДИСКУСІЙНІСТЬ ПОНЯТТЯ "КОНЦЕПТ" В СУЧАСНИХ ЛІНГВІСТИЧНИХ РОЗВІДКАХ".

37. **Буць Жанна Володимирівна**, аспірант кафедри французької філології Київського національного лінгвістичного університету – "ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ІДЕНТИФІКАЦІЇ ТЕКСТОВОГО КОНЦЕПТУ ЖІНОЧНІСТЬ У ЗАГОЛОВКАХ ФРАНЦУЗЬКИХ СОЦІАЛЬНО-ПОБУТОВИХ РОМАНІВ ХІХ – ХХ СТОЛІТЬ".

38. **Васютенко Ірина Олександрівна**, аспірант кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету ім. Г.С.Сковороди – "ВЕРБАЛІЗАЦІЯ ВНУТРІШНЬОГО СВІТУ В ІНДИВІДУАЛЬНІЙ МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ МИКОЛИ БАЖАНА".

39. **Великорода Юрій Михайлович**, асистент кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – "РОЛЬ ПРЕЦЕДЕНТНИХ ФЕНОМЕНІВ У ВЕРБАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ У МЕДІА ДИСКУРСІ (на матеріалі статей із журналів «Time» та «Newsweek»)".

40. **Волошина Ольга Володимирівна**, аспірант кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – "К ВОПРОСУ ОБ ЭМОЦИОНАЛЬНО-ОЦЕНОЧНОЙ СОСТАВЛЯЮЩЕЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫХ КОНЦЕПТОВ".

41. **Гнатковська Олена Михайлівна**, асистент кафедри англійської мови та літератури факультету іноземних мов Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича – "ПОНЯТТЄВА СКЛАДОВА КОНЦЕПТУ COMMUNICATION В АНГЛОМОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ".

42. **Говорун Надія Володимирівна**, викладач та аспірант кафедри англійської філології Київського університету імені Бориса Грінченка, Гуманітарний інститут – "ІРЛАНДИЗМИ В АНГЛОМОВНІЙ ЛІТЕРАТУРІ ЯК ЗАСІБ ЗБЕРЕЖЕННЯ ЦІННІСНОЇ КАРТИНИ СВІТУ".

43. **Головенко Крістіна Вікторівна**, викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "КОНЦЕПТУАЛЬНА ОЗНАКА ВНУТРІШНЬОЇ ФОРМИ МЕТАФОРИ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ)".

44. **Государська Ольга Вадимівна**, здобувач кафедри порівняльного та германського мовознавства Національного педагогічного університету ім. М.П. Драгоманова – "ТЕРМІНОЛОГІЧНІ КОМПОНЕНТИ УКРАЇНСЬКОГО, РОСІЙСЬКОГО ТА ФРАНЦУЗЬКОГО КОНЦЕПТІВ ІЗ НОМІНАТОРОМ "ТІЛО".

45. **Даньків Марта Володимирівна**, аспірантка кафедри зіставного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – "МЕТАФОРИЧНА ОСНОВА ЕМОЦІЙНОГО КОНЦЕПТУ СТРАХ У ПЕРСЬКІЙ І УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ".

46. **Демянюк Ольга Андріївна**, аспірантка кафедри німецької мови Київського національного лінгвістичного університету – "ВІДОБРАЖЕННЯ ЦІННІСНОЇ КАРТИНИ СВІТУ У ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ ОДИНИЦЯХ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ: ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ".

47. **Євечук Оксана Георгіївна**, молодший науковий співробітник наукового відділу Буковинської державної фінансової академії – "ВЕРБАЛІЗАЦІЯ МАКРОКОНЦЕПТУ «FAMILY» В СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ МОВІ".

48. **Євпак Анатолій Васильович**, аспірант кафедри прикладної лінгвістики Волинського національного університету імені Лесі Українки – "РОСІЙСЬКІ ЛЕКСЕМИ «КОНЬ», «КОБЫЛА», «ЖЕРЕБЕЦ» ТА «ЛОШАДЬ» ЯК БАЗА ТВОРЕННЯ НОМІНАЦІЙ РОСЛИН: ЕТНОЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ".

49. **Калініченко Віра Ігорівна**, аспірант кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "КОГНІТИВНО-ПСИХОЛОГІЧНІ АСПЕКТИ ДОСЛІДЖЕННЯ ВЕРБАЛІЗОВАНИХ КОНЦЕПТІВ «УСПИХ», «НЕВДАЧА», «SUCCESS» І «FAILURE» (НА МАТЕРІАЛІ СУЧАСНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АМЕРИКАНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ)".

50. **Кевлюк Ірина Володимирівна**, здобувач кафедри журналістики Інституту міжнародних відносин НАУ – "КОНЦЕПТ ЯК ОДИНИЦЯ КОГНІТИВНОЇ ЛІНГВІСТИКИ".

51. **Кобиленко Наталія Костянтинівна**, старший викладач кафедри грецької філології Маріупольського державного університету, аспірант – "ЕТНОСИМВОЛІЧНИЙ СМИСЛ МІФОЛОГІЧНИХ ГРЕЦИЗМІВ (КОГНІТИВНО-ПРАГМАТИЧНИЙ АСПЕКТ)".

52. **Косенко Анна Володимирівна**, аспірант кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – "ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ЗАСОБИ ВЕРБАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ BEAUTY В СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ".

53. **Ладика Ольга Володимирівна**, аспірант кафедри англійської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ОБРАЗНА СКЛАДОВА СЕМАНТИЧНОЇ СТРУКТУРИ КОНЦЕПТУ AMERICAN DREAM".

54. **Луцєсва Юлія Миколаївна**, аспірантка кафедри російської мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова – "ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА В РУССКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМАХ С ЧИСЛИТЕЛЬНЫМИ".

55. **Маковська Оксана Олександрівна**, викладач кафедри іноземних мов Буковинського державного медичного університету – "АНГЛІЙСЬКА ТЕРМІНОСИСТЕМА ПЛАСТИЧНОЇ ХІРУРГІЇ ТА МОВНА КАРТИНА СВІТУ".

56. **Молокова Ольга Федорівна**, аспірант кафедри французької філології Київського національного лінгвістичного університету – "ІДЕНТИФІКАЦІЯ ТЕКСТОВОГО КОНЦЕПТУ *ПАМ'ЯТЬ* У ЗАГОЛОВКАХ ПСЕВДОАВТОБІОГРАФІЧНОЇ ПРОЗИ П. МОДІАНО".

57. **Нікіточкіна Ірина Володимирівна**, асистент кафедри сучасних європейських мов Буковинської державної фінансової академії (м. Чернівці), здобувач кафедри англійської філології Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника (м. Івано-Франківськ) – "ПОЛЬОВА СТРУКТУРА МІКРОКОНЦЕПТУ DEAR".

58. **Погрібна Тетяна Аркадійівна**, старший викладач кафедри загального мовознавства та славістики Рівненського інституту слов'язнавства Київського славістичного університету – "МОВНИЙ ТА ПРАГМАТИЧНИЙ ХАРАКТЕР ЧЕСЬКИХ НАРОДНИХ ПРИКМЕТ ЯК ЛІНГВОКУЛЬТУРНИХ ТЕКСТІВ".

59. **Предій Юлія Дмитрівна**, асистент кафедри англійської мови Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича – "КОНЦЕПТ "РОБОТА" У ДИСКУРСІ ОГОЛОШЕНЬ РІЗНОПЛАНОВОГО ЖАНРОВОГО СПРЯМУВАННЯ (на матеріалі текстів оголошень англійськомовних сучасних мас-медіа Мережі Інтернет)".

60. **Ришкова Олександра Петрівна**, аспірантка Дніпропетровського національного університету ім. О. Гончара – "ДО ВЕРБАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ ТЕРОРИЗМ В АНГЛОМОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ (на матеріалі південно-африканських медіа он-лайн формату)".

61. **Романець Любов Олександрівна**, аспірант кафедри сучасної російської мови Одеського національного університету ім. І.І. Мечнікова, викладач кафедри української та російської мов Одеської національної академії зв'язку ім. О.С. Попова – "ХАРАКТЕРИСТИКА КОНЦЕПТА <ОДЕССА> В ПОЕТИЧЕСКОМ ВОЕННО-ИСТОРИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ".

62. **Садло Ольга Петрівна**, аспірант Львівського національного університету імені Івана Франка – "ФІЛОСОФСЬКІ ПІДХОДИ ДО ІНТЕРПРЕТАЦІЇ ПОНЯТТЯ "СВІДОМІСТЬ"

63. **Сас Василина Зеновійівна**, здобувач кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Львівського Національного університету імені Івана Франка – "МЕТОДИ РЕАЛІЗАЦІЇ КОНЦЕПТУ У МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ АВТОРА НА ПРИКЛАДІ МАЛОЇ ПРОЗИ ФРАНЦА КАФКИ".

64. **Слюніна Олена Вікторівна**, аспірант кафедри української мови Харківського національного педагогічного університету ім. Г.С. Сковороди – "ЛІНГВАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ *ВОДА* В ПОЕТИЧНОГО МОВОМИСЛЕННІ ПАВЛА ГІРНИКА".

65. **Суслова Марія Олексіївна**, аспірант кафедри романської філології та перекладу Запорізького національного університету – "ЛІНГВОКУЛЬТУРНА СПЕЦИФІКА КОНЦЕПТУ *ISLAM* В КОНЦЕПТУАЛЬНІЙ ТА МОВНІЙ КАРТИНАХ СВІТУ НАРОДІВ ІСПАНІЇ ТА ФРАНЦІЇ".

66. **Тараба Ірина Олександрівна**, аспірант кафедри англійської філології та перекладу ім. Д.І. Квеселевича ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка – "КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ СОМАТИЧНОГО КОДУ КУЛЬТУРИ У НІМЕЦЬКОМУ ФАРМАЦЕВТИЧНОМУ РЕКЛАМНОМУ ТЕКСТІ".

67. **Трикоз Ксенія Григорівна**, аспірант Запорізького національного університету – "ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ЗАСОБИ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ КОНЦЕПТУ "ВОДНИЙ ПРОСТІР" В БРИТАНСЬКІЙ ЛІНГВОКУЛЬТУРІ".

68. **Хаджиоглова Олена Георгіївна**, аспірантка кафедри прикладної лінгвістики факультету романо-германської філології Волинського національного університету імені Лесі Українки – "КАТЕГОРИЗАЦІЯ МУЗИЧНИХ ІНСТРУМЕНТІВ У КОНЦЕПТОСФЕРІ ПОЛЬСЬКИХ СТУДЕНТІВ (ГЕНДЕРНИЙ АСПЕКТ)".

69. **Черненко Тетяна Вікторівна**, асистент кафедри Буковинської державної фінансової академії, аспірант кафедри англійської філології Дніпропетровського національного університету ім. О. Гончара – "ДІСЛОВА-КОНВЕРСИВИ У ФІНАНСОВІЙ КАРТИНІ СВІТУ".

70. **Чернова Аліна Володимирівна**, викладач кафедри перекладу Дніпродзержинського державного технічного університету – "ТОЧКИ ПЕРЕТИНУ І ДОТИКУ КОНЦЕПТУАЛЬНОЇ ТА МОВНОЇ КАРТИН СВІТУ".

71. **Шайковський Олександр Валерійович**, аспірант кафедри загального та германського мовознавства Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – "КУЛЬТУРНО-ОБУМОВЛЕНИЙ ХАРАКТЕР МОВНОЇ КАРТИНИ СВІТУ (на матеріалі української та англійської мови)".

72. **Шеремет Олена Вікторівна**, аспірантка кафедри української мови Інституту української філології НПУ ім. М.П. Драгоманова – "ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ГРУПИ ДІСЛІВНИХ ЛЕКСЕМ І ФОРМУВАННЯ МОВНОЇ КАРТИНИ У ФІЛОЛОГІЧНОМУ ТЕКСТІ КІНЦЯ ХІХ – ПОЧАТКУ ХХ СТОЛІТТЯ".

73. **Щелкунова Ольга Федорівна**, асистент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – "ЛІНГВОКУЛЬТУРНИЙ КОНЦЕПТ "ХИТРИСТЬ" У МЕНТАЛІТЕТІ УКРАЇНСЬКОЇ ЛЮДИНИ".

74. **Яковенко Марина Вікторівна**, викладач кафедри практики та фонетики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "КОНЦЕПТ "ЗАМІЖЖЯ/MARRIAGE" ЯК ФРАГМЕНТ МОВНОЇ КАРТИНИ СВІТУ АНГЛІЙСЬКОГО ТА РОСІЙСЬКОГО ЕТНОСУ (на матеріалі прислів'їв і приказок)".

75. **Ясінська Оксана Володимирівна**, аспірантка кафедри практики англійської мови Волинського національного університету імені Лесі Українки, **Ніжегородцева Лариса Олексіївна**, проректор з міжнародних зв'язків Луцького гуманітарного університету, кандидат філологічних наук, доцент - "КОНЦЕПТУАЛЬНО-ФРЕЙМОВЕ ДОСЛІДЖЕННЯ КВАЗИСИНОНІМІВ КІБЕРБЛОКУ "ВОРОГ СИСТЕМИ"(“SYSTEM ENEMY”)"

## СЕКЦІЯ 3. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ, СОЦІОКУЛЬТУРНІ ТА МІЖКУЛЬТУРНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ

Ауд.: 510

семиповерховий корпус, п'ятий поверх

### Підсекція 3.1

#### Президія

*Черноватий Леонід Миколайович (д.п.н.) – голова секції*

*Демецька Владислава Валентинівна (д.ф.н.) – співголова секції*

*Олійник Тетяна Сергіївна (к.ф.н.) – співголова секції*

*Бідна Тетяна Олександрівна (аспірант) – секретар секції*

#### Засідання 1

1. **Гамзюк Микола Васильович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету – "ПЕРЕКЛАД НІМЕЦЬКИХ ПРИЗВИСК УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ".

2. **Демецька Владислава Валентинівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту іноземної філології Херсонського державного університету – "ВЕРЛИБР И ПЕРЕВОД: ЖАНРОВАЯ ТРАДИЦИЯ ЭЛЕГИИ (НА МАТЕРИАЛЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ У.УИТМЕНА И ИХ ПЕРЕВОДОВ)".

3. **Науменко Анатолій Максимович**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу і німецької філології Чорноморського державного університету імені Петра Могили – "СУЧАСНИЙ ПЕРЕКЛАД ЯК СТАРОДАВНІЙ ДВУЛИКИЙ ЯНУС".

4. **Панасенко Наталія Іванівна**, доктор філологічних наук, професор кафедри германської і фінської філології Київського національного лінгвістичного університету; professor of the department of British and American Studies, University of SS Cyril and Methodius in Trnava, Slovakia – "ОТРАЖЕНИЕ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЫ МИРА В ПОЭТИЧЕСКОМ ПЕРЕВОДЕ".

5. **Панченко Олена Іванівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців Дніпропетровського національного університету – "К ВОПРОСУ О РЕДАКТИРОВАНИИ МАШИННОГО ПЕРЕВОДА".

6. **Черноватий Леонід Миколайович**, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу англійської мови Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна – "ПРОБЛЕМА ПЕРЕДАЧИ ІМПЛІКАТУР ТЕКСТУ ОРИГІНАЛУ У ТЕКСТІ ПЕРЕКЛАДУ В ПАРІ «УКРАЇНСЬКА-АНГЛІЙСЬКА МОВИ»".

7. **Шепель Юрій Олександрович**, доктор філологічних наук, професор кафедри граматики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – "МЕТАФОРИЧНІ КОНСТРУКЦІЇ ЯК ЗАСІБ ХУДОЖНЬОГО ВІДОБРАЖЕННЯ КАРТИНИ СВІТУ".

8. **Андрієнко Тетяна Петрівна**, кандидат філологічних наук, професор кафедри теорії та практики перекладу Київського міжнародного університету – "СТРАТЕГІЇ ПЕРЕКЛАДУ ВЛАСНИХ НАЗВ У ХУДОЖНЬОМУ ТЕКСТІ (на матеріалі оригіналу та перекладів роману В.Набокова «Лоліта»)".

9. **Антонюк Галина Дмитрівна**, кандидат філософських наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Інституту комп'ютерних наук та інформаційних технологій Національного університету "Львівська Політехніка" – "ПЕРЕКЛАД З НІМЕЦЬКОЇ МОВИ НА УКРАЇНСЬКУ ЗМІШАНИХ АНГЛОМОВНИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ".

10. **Бондарук Людмила Василівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри романських мов та перекладу, докторант Волинського національного університету імені Лесі Українки – "ПРОБЛЕМИ ЗІСТАВЛЕННЯ СЛОВНИКІВ ОРИГІНАЛУ І ПЕРЕКЛАДІВ (на матеріалі роману Марселя Пруста "Combray" та його перекладів)".

11. **Возненко Наталя Вячеславівна**, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Херсонського національного технічного університету – "ЛІНГВОСТИЛІСТИЧНІ ТА КУЛЬТУРОЛОГІЧНІ ТРУДНОЩІ ВІДТВОРЕННЯ ПОЕТИКИ ВІРША Р.М. РІЛЬКЕ "DER ABSCHIED" (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДІВ М. БАЖАНА ТА В. СТУСА)".

12. **Врабель Томаш Томашович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри ділової іноземної мови та перекладу Закарпатського державного університету – "ПРАГМАТИЧНІ АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДУ У СВІТЛІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ".

13. **Дімірова Оксана Петрівна**, кандидат філологічних наук, в.о. доцента кафедри німецької філології та перекладу Ізмайльського державного гуманітарного університету – "ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ АСПЕКТИ ГАЗЕТНОГО ЗАГОЛОВКА (на матеріалі німецькомовної преси)".

14. **Долгушева Ольга Валеріївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ЗАСТОСУВАННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ФРЕЙМО-ЛАКУНАРНОГО АНАЛІЗУ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ АНГЛІЙСЬКИХ ЖАРТІВ З ЛІНГВІСТИЧНОЮ ОСНОВОЮ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ".

15. **Засєкін Сергій Васильович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Волинського національного університету імені Лесі Українки – "ПСИХОЛІНГВІСТИЧНА МОДЕЛЬ ПЕРЕКЛАДУ ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ".

16. **Кобякова Ірина Карнівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Сумського державного університету, **Куліш Владислава Сергіївна**, здобувач кафедри теорії та практики перекладу Сумського державного університету – "АВТОРСЬКЕ КОМЕНТУВАННЯ ПЕЙЗАЖНИХ ОБРАЗІВ (НА МАТЕРІАЛІ ПОЕТИЧНОГО ДИСКУРСУ КОРЕЛЮЮЧИХ МОВ)".

17. **Колодіна Лариса Степанівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри документознавства та інформаційно-аналітичної діяльності приватного вищого навчального закладу "Європейський університет" – "ПРО ПОРУШЕННЯ ЛІТЕРАТУРНОЇ НОРМИ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ МОВНИХ КОНСТРУКЦІЙ ОФІЦІЙНО-ДІЛОВОГО СТИЛЮ".

18. **Кузнєцов Микола Іванович**, кандидат філологічних наук, завідувач кафедри іноземних мов та перекладу Карпатського інституту підприємництва – "СТРУКТУРА ТА ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ДЕЯКИХ АНГЛІЙСЬКИХ ДВОКОМПОНЕНТНИХ ТЕРМІНОЛОГІЧНИХ СПОЛУЧЕНЬ НА УКРАЇНСЬКУ МОВУ".

19. **Кулікова Анастасія Євгеніївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Луганського національного університету імені Тараса Шевченка – "ВИКОРИСТАННЯ ПРИЙОМУ ТРАНСКРИПЦІЇ ПРИ АУДІОВІЗУАЛЬНОМУ ПЕРЕКЛАДІ МОЛОДІЖНОГО СЛЕНГУ (на матеріалі х/ф "Сутінки)".

20. **Максімов Сергій Євгенович**, кандидат філологічних наук, магістр гуманітарних наук Бірмінгемського університету, доцент кафедри порівняльного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного

університету, *Селіванова Олена Іванівна*, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри порівняльного мовознавства і теорії та практики перекладу Київського національного лінгвістичного університету – "ВОСПРИЯТИЕ КУЛЬТУРНЫХ РЕАЛИЙ В ПЕРЕВОДЕ".

21. *Некряч Тетяна Євгенівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ХТО ЗАКОХАВСЯ У ЩАСЛИВОГО ПРИНЦА, АБО ЯК СПРИТНОГО ЗЛОДІЯ ПІДВЕЛА ГРАМАТИКА (труднощі відтворення граматичного роду в англо-українському художньому перекладі)".

22. *Овсянніков Володимир Валентинович*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Запорізького національного університету – "ЗООНИМЫ КАК ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА".

23. *Олійник Тетяна Сергіївна*, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету – "З ІСТОРІЇ ДОСЛІДЖЕННЯ ПЕРЕКЛАДУ СТИЛІСТИЧНО ЗАБАРВЛЕНИХ ЛЕКСИЧНИХ ЗАСОБІВ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ НА МОВУ-МЕТИ".

24. *Полікарпова Юлія Олександрівна*, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри гуманітарних дисциплін Мелітопольського інституту державного та муніципального управління "Класичного приватного університету" – "ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНІСТЬ І ПЕРЕКЛАД: СЕМІОТИЧНИЙ ПІДХІД".

25. *Радецька Світлана Валеріївна*, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Херсонського національного технічного університету – "ПРОБЛЕМАТИКА РОЗПІЗНАННЯ ТА ПЕРЕДАЧІ "ХИБНИХ ДРУЗІВ ПЕРЕКЛАДАЧА" ПРИ ПЕРЕКЛАДІ ТЕРМІНОЛОГІЇ ГАЛУЗІ МЕНЕДЖМЕНТУ ЗАСОБОМ ТРАНСКОДУВАННЯ".

26. *Тарнавська Марина Миколаївна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ ТА ПЕРЕКЛАД ХУДОЖНЬОЇ ДЕТАЛІ ЯК ЗАСОБУ СТВОРЕННЯ ПІДТЕКСТУ (на матеріалі оповідання Дж. Д. Селінджера "І ці вуста, і очі зелені...")".

27. *Уманець Антоніна Володимирівна*, кандидат філологічних наук, професор кафедри іноземних мов Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка – "GRAMMATICAL TRANSFORMATIONS IN THE PROCESS OF TRANSLATION (BASED ON TRANSLATING ENGLISH IMPERSONAL SENTENCES INTO THE UKRAINIAN LANGUAGE)".

28. *Фока Марія Володимирівна*, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "СИНТЕТИЧНІ ОБРАЗИ О. ПУШКІНА В ПЕРЕКЛАДІ П. ТИЧІНИ".

29. *Чала Юлія Петрівна*, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу Київського університету ім. Б.Д. Грінченка – "ВІДТВОРЕННЯ «АСОЦІАТИВНОГО ШЛЕЙФУ» АНТРОПОНІМІВ В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ".

## Засідання 2

30. *Антонюк Світлана Миколаївна*, старший викладач кафедри перекладу Хмельницького національного університету – "ПЕРЕКЛАДНА ВЗАЄМОВІДПОВІДНІСТЬ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ ПЕДАГОГІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ".

31. *Асмукович Ірина Василівна*, аспірант кафедри англійської філології та перекладу ім. Д.І. Квеселевича Житомирського державного університету ім. І. Франка – "ТЕРМІНИ-СКОРОЧЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ АВІАЦІЙНІЙ ТЕРМІНОСИСТЕМІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО ПЕРЕКЛАДУ".

32. **Барміна Євгенія Олександрівна**, асистент кафедри теорії і практики перекладу Севастопольського національного технічного університету – "ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ДОЛЖЕНСТВОВАНИЯ С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ И ИСПАНСКИЙ ЯЗЫКИ".

33. **Беспальченко Леся Олександрівна**, асистент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "SEMANTISCHE PROBLEME IM DOLMETSCHVERFAHREN ANHAND DER GESELLSCHAFTLICH-POLITISCHEN INTERVIEWS".

34. **Бідна Тетяна Олександрівна** – викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ВТОРИННИХ ТЕКСТІВ (НА МАТЕРІАЛІ ПЕРЕКЛАДІВ РОМАНІВ М.МІТЧЕЛ "GONE WITH THE WIND" ТА ДЖ.ГОЛСУОРСІ "THE FORSYTE SAGA")".

35. **Білоус Ольга Іванівна**, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "УКРАЇНСЬКІ ПИСЬМЕННИКИ ХІХ СТОЛІТТЯ ЯК ПЕРЕКЛАДАЧІ ТА КРИТИКИ ПЕРЕКЛАДУ".

36. **Бондарева Надія Валентинівна**, аспірантка кафедри російської і зарубіжної літератури Таврійського національного університету ім. В.І. Вернадського – "ЕКОНОМІЧНА ЛЕКСИКА ЯК ОБ'ЄКТ ПЕРЕКЛАДУ: ТЕКСТ-ТИПОЛОГІЧНІ ПРОБЛЕМИ".

37. **Бурковська Людмила Деонизівна**, старший викладач кафедри перекладу Хмельницького національного університету – "ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ІСТОРИЧНО ВІДДАЛЕНИХ ТЕКСТІВ (на матеріалі історичних романів В. Скотта)".

38. **Галас Анна Сергіївна**, аспірант кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики ім. Г.Кочура Львівського національного університету ім. І.Франка – "ДО ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНИХ ЕЛЕМЕНТІВ У ДРАМИ".

39. **Денсєжна Емілія Василівна**, викладач кафедри комунікації і лінгвокраїнознавства Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ВІДТВОРЕННЯ КУЛЬТУРНИХ КОНЦЕПТІВ У ПЕРЕКЛАДІ".

40. **Довганчина Руслана Григорівна**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "АВТОР ТА ПЕРЕКЛАДАЧ: СУПЕРЕЧЛИВІСТЬ СТОСУНКІВ".

41. **Жиденко Лариса Аронівна**, старший викладач кафедри практики іноземних мов Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов - "СОЦИОКУЛЬТУРНИЙ АСПЕКТ ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КАК ОДИН ИЗ ФАКТОРОВ АДЕКВАТНОГО ПЕРЕВОДА ЯЗЫКОВЫХ РЕАЛИЙ".

42. **Іваннікова Яна Віталіївна**, аспірант Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ВІДТВОРЕННЯ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ ЗА ДОПОМОГОЮ ФРАЗЕОЛОГІЧНИХ СПОСОБІВ ПЕРЕКЛАДУ (на матеріалі українського перекладу роману Йозефа Рота "Марш раденького)".

43. **Кіфенко Олена Володимирівна**, магістрантка кафедри перекладу і загального мовознавства факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ІНТЕРАКТИВНИХ ЕЛЕМЕНТІВ ТЕКСТУ В АНГЛІЙСЬКІЙ ЛІТЕРАТУРНІЙ КАЗЦІ (на матеріалі роману Дж. Р. Р. Толкіна «The Hobbit, or There and Back Again» і його українських перекладів)".

44. **Коціпак Маріанна Михайлівна**, викладач кафедри ділової іноземної мови та перекладу Закарпатського державного університету, аспірант – "ФРАЗЕОЛОГІЧНА ОДИНИЦЯ ЯК ПЕРЕКЛАДОЗНАВЧА КАТЕГОРІЯ".



45. **Кравчук Ольга Василівна**, здобувач кафедри зарубіжної літератури та теорії літератури Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича – "ПРОБЛЕМА ПЕРЕКЛАДУ КОЛЬОРІВ У ЛІРИЦІ ГЕОРГА ТРАКЛЯ".

46. **Крупей Наталя Володимирівна**, аспірант кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики ім. Г. Кочура Львівського національного університету ім. І. Франка – "ВІДТВОРЕННЯ ОБРАЗНОЇ СИСТЕМИ АВТОРСЬКИХ РОЗДУМІВ У ПЕРЕКЛАДІ (НА МАТЕРІАЛІ ПОВІСТІ Т. ШЕВЧЕНКА «ХУДОЖНИК» ТА ЇЇ АНГЛОМОВНИХ ПЕРЕКЛАДІВ А. БІЛЕНКА, ДЖОНА ВІРА Й П. СЕЛВЕРА)".

47. **Лабенська Юлія Геннадіївна**, викладач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київського політехнічного інституту» – "КЛАСИФІКАЦІЙНІ ТИПИ СПОСОБІВ ПЕРЕКЛАДУ НАУКОВО-ТЕХНІЧНОГО ДИСКУРСУ".

48. **Лінькова Дар'я Володимирівна**, аспірант Київського національного університету імені Т.Шевченка, інституту філології кафедри теорії та практики перекладу з англійської – "ПЕРЕКЛАД ДІСЛІВ МОВЛЕННЯ СУТТЄВОЇ РИСИ ОБРАЗУ ЛІТЕРАТУРНОГО ГЕРОЯ (НА МАТЕРІАЛІ РОМАНУ ДЖ. ОСТІН «PRIDE AND PREJUDICE» ТА ЙОГО УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДІВ)".

49. **Марченко Юлія Михайлівна**, асистент кафедри теорії та практики перекладу Севастопольського національного університету – "МЕЖЪЯЗЫКОВАЯ ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК С ЗООНИМАМИ ( на матеріалі англійського, русського и українського языков)".

50. **Мегела Катерина Іванівна**, аспірант Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ДЖЕРЕЛА ВАРІАТИВНОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ДИСКУРСИВНИХ МАРКЕРІВ".

51. **Мельник Анастасія Павлівна**, аспірант Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Інститут філології – "ВІДТВОРЕННЯ КУЛЬТУРНОЇ СПЕЦИФІКИ ПРИ ПЕРЕКЛАДІ СУЧАСНОГО КІНО (на матеріалі українських та німецьких перекладів англомовних мультфільмів)".

52. **Ребенко Марина Юрійвна**, здобувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ПРАГМАТИЧНА ДЕФОРМАЦІЯ ЯК ПЕРЕКЛАДАЦЬКА СТРАТЕГІЯ У ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ".

53. **Самсонова Ольга Павлівна**, асистент кафедри англійської мови гуманітарних факультетів Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ТРУДНОЩІ ВІДТВОРЕННЯ У ПЕРЕКЛАДІ АЛЮЗИВНИХ ЗАГОЛОВКІВ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ (на матеріалі оповідань О. Генрі)".

54. **Скалевська Ганна Олександрівна**, аспірант кафедри теорії і практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ЕКСПЛІЦИТНІ ТА ІМПЛІЦИТНІ ПРОЯВИ МІЖКУЛЬТУРНИХ ПРОБЛЕМ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНОЇ ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЇ ПОЕЗІЇ".

55. **Скрильник Сергій Вікторович**, аспірант кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка – "ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ МІЖМОВНОЇ ІНТЕРФЕРЕНЦІЇ В ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ".

56. **Струк Олеся**, магістр філософії університету Ludwig-Maximilians м. Мюнхен, Німеччина – "KOMPRIMIERUNG UND TILGUNG BEI UNTERTITELUNG".

57. **Чепурна Зінаїда Володимирівна**, старший викладач кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національний технічний університет України „Київський політехнічний інститут” – "DAS PROBLEM VON INTERPRETATION, REZEPTION UND ÜBERSETZUNG DER JOURNALISTISCHEN MEHRDEUTIGKEIT".

58. **Чудовська Тетяна Сергіївна**, аспірант кафедри мовознавства та російської мови Горлівського педагогічного інституту іноземних мов – "СРЕДСТВА ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТИ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ФРАНЦУЗСКИХ ПРОЗВИЩ В РУССКОМ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ".

#### СЕКЦІЯ 4. ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА

Ауд.: № 611,  
семиповерховий корпус, шостий поверх

##### Президія

*Міщенко Надія Михайлівна (к.ф.-м.н.) – голова секції*

*Міщенко Алла Леонідівна (к.ф.н.) – співголова*

*Заваруєва Інна Іванівна (к.ф.н.) – співголова*

*Тарнавська Марина Миколаївна (к.ф.н.) – секретар*

1. **Білоус Олександр Миколайович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства, декан факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "SPRACHE, KULTUR, KOMMUNIKATION UND TRANSLATION".

2. **Бондаренко Олександр Сергійович**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії та практики перекладу Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – "ЛІНГВІСТИЧНЕ ОБҐРУНТУВАННЯ КОНЦЕПЦІЇ НОВОГО ПОСІБНИКА ІЗ ЗІСТАВНОЇ ЛЕКСИКОЛОГІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ".

3. **Заваруєва Інна Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри гуманітарних дисциплін для іноземців Дніпропетровського національного університету залізничного транспорту імені академіка В.Лазаряна – "НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ СИСТЕМНОСТИ ЛЕКСИКИ НА ПРИМЕРЕ ЭЛЕКТРОННЫХ СЛОВАРЕЙ".

4. **Міщенко Алла Леонідівна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "СУЧАСНІ НАПРЯМКИ, МЕТОДИ Й ЗДОБУТКИ КОМП'ЮТЕРНОЇ ЛІНГВІСТИКИ".

5. **Міщенко Надія Михайлівна**, кандидат фізико-математичних наук, старший науковий співробітник Інституту кібернетики ім. В.М. Глушкова НАНУ – "СИСТЕМА ПРОГРАМ МОРФОЛОГІЧНОГО АНАЛІЗУ НАУКОВО-ТЕХНІЧНИХ ТЕКСТІВ".

6. **Міщенко Надія Михайлівна**, кандидат фізико-математичних наук, старший науковий співробітник Інституту кібернетики ім. В.М. Глушкова НАНУ, **Феліжанко Ольга Дмитрівна**, науковий співробітник Інституту кібернетики ім. В.М. Глушкова НАНУ, **Щоголева Наталя Миколаївна**, науковий співробітник Інституту кібернетики ім. В.М. Глушкова НАНУ – "ЗАСОБИ РОЗШИРЕННЯ ГРАМАТИЧНОГО СЛОВНИКА ЗА ЧАСТОТНИМ СПИСКОМ НЕВІДОМИХ СЛІВ".

7. **Резіна Ольга Василівна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри інформатики Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В.Винниченка – "МЕТОДИЧНА СИСТЕМА НАВЧАННЯ ОСНОВ ПРОГРАМУВАННЯ НА СПЕЦІАЛЬНОСТІ «ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА»".

8. **Сніжко Наталія Володимирівна**, кандидат філологічних наук, старший науковий співробітник відділу лексикології та лексикографії Інституту української мови НАН України – " СПОСОБИ ВІДОБРАЖЕННЯ СИСТЕМНОСТІ ЛЕКСИКИ ТА МОВНОЇ КАРТИНИ СВІТУ В ІДЕОГРАФІЧНОМУ ТЕЗАУРУСІ".

9. **Тарнавська Марина Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА У КОНТЕКСТІ ПЕРЕКЛАДАЦЬКИХ ДИСЦИПЛІН (лексикографічний аспект)".

10. **Чернишенко Ірина Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – "АСОЦІАТИВНИЙ ПСИХОЛІНГВІСТИЧНИЙ ЕКСПЕРИМЕНТ ЯК ЕФЕКТИВНИЙ СПОСІБ ДОСЛІДЖЕННЯ ТЕЗАУРУСУ МОВНОЇ ОСОБИСТОСТІ".

11. **Шульгіна Валентина Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Черкаського державного технологічного університету – "МІСЦЕ ІНФОРМАЦІЙНО-ПОШУКОВИХ ТЕЗАУРУСІВ У ПРИКЛАДНІЙ ЛЕКСИКОГРАФІЇ".

#### **СЕКЦІЯ 5. МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ ТА ПЕРЕКЛАДАЧА**

**Ауд.: № 611,  
семиповерховий корпус, шостий поверх**

##### **Президія**

*Гришкова Раїса Олександрівна (д.п.н.)* – голова  
*Князян Маріанна Олексіївна (д.п.н.)* – співголова  
*Труханова Тетяна Іванівна (к.п.н.)* – співголова  
*Божко Наталія Василівна (викладач)* – секретар

##### **Засідання № 1**

1. **Гришкова Раїса Олександрівна**, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри англійської мови Чорноморського державного університету імені Петра Могили – «ПРОБЛЕМИ ВПРОВАДЖЕННЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ОСВІТНІХ СТАНДАРТІВ У ПІДГОТОВКУ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

2. **Князян Маріанна Олексіївна**, доктор педагогічних наук, доцент, в. о. професора кафедри французької філології Одеський національний університет ім. І.І. Мечникова – «ПІДГОТОВКА МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ ДО НАУКОВО-ДОСЛІДНОЇ РОБОТИ З МЕТОДИКИ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

3. **Паславська Алла Йосипівна**, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка – «DER DaF-UNTERRICHT: AUF DER SUCHE NACH DER IDENTITÄT».

4. **Шуневич Богдан Іванович**, доктор педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Львівського державного університету безпеки життєдіяльності – «ПЕРСПЕКТИВИ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ ВЧИТЕЛІВ ДО ВПРОВАДЖЕННЯ НОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ У НАВЧАННІ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

5. **Бажановська Олена Василівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології Луганського національного університету імені Тараса Шевченка – «ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ТА ІНОЗЕМНОЇ МОВ».

6. **Берестень Олена Євгенівна**, кандидат історичних наук, доцент кафедри романо-германських мов Дніпропетровського університету економіки та права – «АУДИРОВАНИЕ НА УРОКЕ НЕМЕЦЬКОГО ЯЗЫКА».

7. **Васильєва Ельза Вячеславівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови та перекладу Маріупольського державного університету – «СИСТЕМА ВПРАВ ДЛЯ ФОРМУВАННЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ МАГІСТРІВ-МІЖНАРОДНИКІВ».

8. **Дацька Тетяна Олексіївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету ім. В. Винниченка – «ОСОБЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ ЕЛЕКТРОННИХ ТЕХНОЛОГІЙ WEB.2 У ВИКЛАДАННІ КУРСУ «КРАЇНОЗНАВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ТА США».

9. **Задорожна Ніна Олександрівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ ВЧИТЕЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ: ЛІНГВОПРАГМАТИЧНИЙ АСПЕКТ».

10. **Закірова Гульнара**, кандидат педагогічних наук, професор, проректор з питань міжнародного співробітництва Казахського університету міжнародних відносин та мов світу імені Абилай хана, Казахстан – «МЕТОДИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ: КОМПЕТЕНТНОСТНЫЙ ПОДХОД И КАЧЕСТВО ОБРАЗОВАНИЯ».

10. **Каніболоцька Ольга Анатоліївна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри викладання другої іноземної мови факультету іноземної філології Запорізького національного університету – «ЗАСТОСУВАННЯ ІНТЕРНЕТ-ТЕХНОЛОГІЙ У ПРОЦЕСІ ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ МОВНИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ У РАМКАХ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ».

11. **Котнюк Людмила Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Житомирського державного університету імені Івана Франка, **Онопрієнко Тетяна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови Житомирського державного університету імені Івана Франка – «ВИКОРИСТАННЯ АВТЕНТИЧНИХ ХУДОЖНИХ ФІЛЬМІВ ЯК ЗАСОБУ ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ».

12. **Лабенко Олександр Віталійович**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ПРОБЛЕМА ЗМІНИ НАУКОВОЇ ПАРАДИГМИ В МЕТОДИЦІ ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ В УМОВАХ ПЕРЕХОДУ УКРАЇНИ ДО ІНФОРМАЦІЙНОГО СУСПІЛЬСТВА».

13. **Ляшук Ганна Миколаївна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «PRACTICING RECRUITMENT AND ADMISSION IN A CHANGING WORLD».

14. **Наумова Наталя Григорівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри ділової комунікації Запорізького національного університету – «ЗАСОБИ ВІДТВОРЕННЯ ФАХОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ СЕРЕДОВИЩІ».

15. **Нікітіна Наталія Павлівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Слов'янського державного педагогічного університету – «МІЖКУЛЬТУРНИЙ ПІДХІД ЯК МЕТОДИЧНА ПАРАДИГМА ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ».

16. **Пославська Наталія Михайлівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника – „ВІВЧЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО МОВЛЕННСВОГО ЕТИКЕТУ СТУДЕНТАМИ ФАКУЛЬТЕТУ ІНОЗЕМНИХ МОВ: МЕТОДИЧНИЙ АСПЕКТ”.

17. **Різняк Оксана Леонідівна**, кандидат біологічних наук, доцент кафедри перекладу та загального мовознавства факультету іноземних мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, **Різняк Ренат Ярославович**, кандидат педагогічних наук, професор кафедри математики фізико-математичного факультету Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ОСОБЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ТЕСТУВАННЯ В КУРСІ ЛАТИНСЬКОЇ МОВИ ПРИ ВИЗНАЧЕННІ РІВНЯ СФОРМОВАНOSTI УМІНЬ РІЗНОГО ТИПУ».

18. **Романова Ольга Олексіївна**, магістр гуманітарних наук у галузі англійської філології, лектор Балтійської міжнародної академії, Латвія – «APPROACHES TO VOCABULARY TEACHING AND LEARNING TO EFL STUDENTS».

19. **Семенюк Оксана Антонівна**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника – «ВІВЧЕННЯ ФАХОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ НА ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТТЯХ З КУРСУ „УКРАЇНСЬКА МОВА (ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ)” СТУДЕНТАМИ ФАКУЛЬТЕТУ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

20. **Смірнова Ліна Леонідівна**, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ВИКОРИСТАННЯ ПІСЕННОЇ ТВОРЧOSTI У НАВЧАННІ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ НА НЕМОВНИХ ФАКУЛЬТЕТАХ».

21. **Стрельченко Лариса Василівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка. – «СПОСОБИ ІНТЕНСИФІКАЦІЇ НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ НА ОСНОВІ ІНТЕРАКТИВНИХ ТЕХНОЛОГІЙ».

22. **Ткаченко Ірина Анатоліївна**, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри видавничої справи та редагування Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ РЕДАКТОРІВ ПЕРЕКЛАДНИХ ВИДАНЬ».

23. **Труханова Тетяна Іванівна**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНО-ОРІЄНТОВАНОЇ ІНШОМОВНОЇ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ МАЙБУТНІХ ВЧИТЕЛІВ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

24. **Черньонков Ярослав Олександрович**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, докторант кафедри педагогіки Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ПРОФЕСІЙНА ПІДГОТОВКА МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ: ІННОВАЦІЙНИЙ АСПЕКТ».

25. **Шехавцова Світлана Олександрівна**, кандидат педагогічних наук, виконуюча обов’язки завідувача кафедри англійської філології Луганського національного університету імені Тараса Шевченка – «СТРУКТУРА ТА ЗМІСТ СОЦІОКУЛЬТУРНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

## Засідання № 2

26. **Олексієнко Лілія Іванівна**, старший викладач кафедри іноземної мови і перекладу Кременчуцького інституту Дніпропетровського університету економіки та права, **Луканська Галина Анатоліївна**, викладач кафедри іноземної мови і перекладу Кременчуцького інституту Дніпропетровського університету економіки та права – «MOTIVATIONAL ORIENTATION IN ENGLISH LANGUAGE LEARNING IN UKRAINIAN HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS».

27. **Афанасьєва Ольга Сергіївна**, аспірантка кафедри російської мови, зарубіжної літератури та методики навчання Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького – «ПРОБЛЕМИ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ СТУДЕНТІВ-ФІЛОЛОГІВ».

28. **Божко Наталія Василівна**, викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка, магістр філології – «ПЕДАГОГІЧНІ УМОВИ ФОРМУВАННЯ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ДО ОРГАНІЗАЦІЇ РОЗУМОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ОСОБИСТОСТІ».

29. **Бондар Галина Григорівна**, викладач кафедри мовознавства та перекладу ПВНЗ «Соціально-педагогічний інститут Педагогічна академія», **Рудіч Тетяна Едуардівна**, старший викладач кафедри мовознавства та перекладу ПВНЗ «Соціально-педагогічний інститут Педагогічна академія» – «ШЛЯХИ ОПТИМІЗАЦІЇ МОВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ ПРИ ВИВЧЕННІ ДРУГОЇ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

30. **Володько Анна Миколаївна**, викладач кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут” – «ПРІОРИТЕТНІ ЗАВДАННЯ ВИКЛАДАЧА ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ПРИ ФОРМУВАННІ ПЕРЕКЛАДАЦЬКОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ СТУДЕНТІВ ТЕХНІЧНИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ».

31. **Герасименко Марина Дмитрівна**, аспірант кафедри методики викладання іноземних мов Київського національного лінгвістичного університету – «КРИТЕРІЇ ВІДБОРУ АВТЕНТИЧНИХ АНГЛОМОВНИХ ТЕКСТІВ ДЛЯ НАВЧАННЯ ПРОФЕСІЙНО ОРІЄНТОВАНОГО ЧИТАННЯ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ».

32. **Гордієнко Юлія Федорівна**, старший викладач кафедри граматики та практики англійської мови Горлівського державного педагогічного інституту іноземних мов – «ГРУПОВОЙ МЕТОД ОБУЧЕНИЯ КАК СПОСОБ ОРГАНИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ».

33. **Дейкун Петро Васильович**, старший викладач Ніжинського агротехнічного інституту НУБіП України – «НАВЧАННЯ СТУДЕНТІВ ТЕХНІЧНИХ ВУЗІВ ТЕХНІКИ ЧИТАННЯ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ».

34. **Долинський Євген Володимирович**, викладач кафедри перекладу Хмельницького національного університету – «СТАН СФОРМОВАНOSTІ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ МАЙБУТНІХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ У ПРОЦЕСІ ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ».

35. **Кетрін Екерлі**, викладач-методист кафедри англо-германських і слов'янських мов та літератур університету м. Падуя, Італія – «INTRODUCING CORPORA IN THE UNIVERSITY LANGUAGE CLASSROOM».

36. **Зіноватна Олександра Миколаївна**, викладач кафедри фонетики і граматики англійської мови, аспірант кафедри загальної психології та педагогіки Черкаського національного університету ім. Б. Хмельницького – «ПРОГРАМИ ПІДГОТОВКИ МАГІСТРІВ З ІНОЗЕМНИХ МОВ В УНІВЕРСИТЕТАХ США: ПОРІВНЯЛЬНИЙ АСПЕКТ».

37. **Ковальчук Оксана Петрівна**, викладач кафедри романської філології та компаративістики Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка – «ПСИХОЛОГІЧНІ ТА ЛІНГВІСТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ДІАЛОГІЧНОГО МОВЛЕННЯ НА ПОЧАТКОВОМУ І СЕРЕДНЬОМУ ЕТАПАХ НАВЧАННЯ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ».

38. **Коновальчук Світлана Андріївна**, аспірант кафедри іноземних мов гуманітарних факультетів Південноукраїнського національного педагогічного університету ім. К.Д. Ушинського – «ЗМІСТ ПОНЯТТЯ ІНТЕГРОВАНОГО НАВЧАННЯ ПРОФЕСІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАСОБАМИ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ».

39. **Лашкул Валерій Анатолійович**, викладач кафедри української, англійської та латинської мов імені Драй-Хмари Національного університету біоресурсів і природокористування України – «ФОРМУВАННЯ ЕКОЛОГІЧНОЇ ЕТИКИ ЯК СКЛАДОВА ВИЩОЇ ПРОФЕСІЙНОЇ ОСВІТИ».

40. **Митник Марія Миколаївна**, аспірантка кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів Південноукраїнського національного педагогічного університету імені К.Д. Ушинського – «СИСТЕМА ВПРАВ ДЛЯ ФОРМУВАННЯ ФРАНКОМОВНИХ ПРЕЗЕНТАЦІЙНИХ УМІНЬ СТУДЕНТІВ СПЕЦІАЛЬНОСТІ «ТУРИЗМ».

41. **Мірошник Ірина Василівна**, аспірантка кафедри методики викладання іноземних мов Київського національного лінгвістичного університету – «ВИМОГИ ДО ВПРАВ ДЛЯ ФОРМУВАННЯ АНГЛОМОВНОЇ ГРАМАТИЧНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ В УЧНІВ ПОЧАТКОВОЇ ЗАГАЛЬНООСВІТНЬОЇ ШКОЛИ».

42. **Петренко Лариса Миколаївна**, аспірант кафедри методики викладання іноземних мов Київського національного лінгвістичного університету – «РОЛЬ СТРАТЕГІЧНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ В ОВОЛОДІННІ ІНШОМОВНИМ АУДІЮВАННЯМ МАЙБУТНІМИ ФІЛОЛОГАМИ».

43. **Рожкова Наталя Григорівна**, асистент кафедри іноземної філології Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «НАВЧАННЯ ПРИЙОМАМ ПЕРЕКЛАДУ СТУДЕНТІВ НЕМОВНИХ ФАКУЛЬТЕТІВ».

44. **Савенко Тетяна Вікторівна**, старший викладач кафедри практики германських мов Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ОСОБЛИВОСТІ НАВЧАННЯ ДІАЛОГІЧНОГО МОВЛЕННЯ СТУДЕНТІВ МОВНИХ ФАКУЛЬТЕТІВ».

45. **Савіцька Олена Русланівна**, викладач кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови Національного Технічного університету України «Київського політехнічного інституту» – «АКТУАЛЬНІСТЬ ПРОБЛЕМИ ФОРМУВАННЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ В ПРОЦЕСІ ПЕРЕКЛАДУ АВТЕНТИЧНИХ ВІДЕОМАТЕРІАЛІВ».

46. **Тимофєєва Ірина Сергіївна**, старший викладач кафедри теорії і практики перекладу Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу – «PEDAGOGIC GRAMMAR: THE BASICS OF THE THEORY».

47. **Шава Ольга Петрівна**, студентка Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника, **Чаграк Наталія Ігорівна**, доцент Прикарпатського національного університету ім. В. Стефаника – «АВТЕНТИЧНИЙ ТЕКСТ ЯК ЗАСІБ ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНЦІЇ УЧНІВ ПІД ЧАС АУДІЮВАННЯ».

48. **Федорова Анастасія Олександрівна**, аспірант кафедри педагогіки Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка – «ПОНЯТТЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ В ПІДГОТОВЦІ МАЙБУТНЬОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

49. **Шмідт Віталія Валентинівна**, викладач кафедри англійської мови Чорноморського державного університету імені Петра Могили – «РЕАЛІЗАЦІЯ ОСОБИСТІСНО-ОРІЄНТОВАНОГО ПІДХОДУ У НАВЧАННІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ МАЙБУТНІХ ВИКЛАДАЧІВ ІНОЗЕМНИХ МОВ».

50. **Ярошук Ірина Дмитрівна**, викладач секції методичних аспектів фахової підготовки сучасного фахівця іноземних мов та перекладача Тернопільського національного економічного університету – «МІЖПРЕДМЕТНІ ЗВ'ЯЗКИ ЯК ПЕРЕДУМОВА ФОРМУВАННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ МАЙБУТНІХ ФАХІВЦІВ : МЕТОДИЧНИЙ АСПЕКТ».

51. **Богиня Лариса Вікторівна**, старший викладач, завідувач підготовчим відділенням для іноземних громадян Вищого державного навчального закладу “Українська медична стоматологічна академія”.



# ЗМІСТ

## **СЕКЦІЯ 1. МОВНІ СИСТЕМИ: ПРОБЛЕМИ РОЗВИТКУ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ В ПОЛІЕТНІЧНОМУ Й ПОЛІКУЛЬТУРНОМУ ПРОСТОРИ**

ПІДСЕКЦІЯ 1.1. Проблеми дослідження лексичного й фразеологічного складу мов .....	8
ПІДСЕКЦІЯ 1.2. Актуальні проблеми ономастики та термінотворення .....	14
ПІДСЕКЦІЯ 1.3. Актуальні проблеми словотвору .....	17
ПІДСЕКЦІЯ 1.4. Актуальні проблеми граматики .....	19
ПІДСЕКЦІЯ 1.5. Актуальні проблеми дослідження фонетичної, фонологічної, графічної систем мов .....	23
ПІДСЕКЦІЯ 1.6. Соціолінгвістичні аспекти, взаємодія та контактування мов.....	26
ПІДСЕКЦІЯ 1.7. Актуальні проблеми дослідження тексту.....	27
ПІДСЕКЦІЯ 1.8. Актуальні проблеми дослідження дискурсу .....	32

## **СЕКЦІЯ 2. КАРТИНИ СВІТУ В АСПЕКТІ ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЇ, ЛІНГВОКОГНІТИВІСТИКИ ТА ЕТНОЛІНГВІСТИКИ**

ПІДСЕКЦІЯ 2.1.....	38
--------------------	----

## **СЕКЦІЯ 3. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ, СОЦІОКУЛЬТУРНІ ТА МІЖКУЛЬТУРНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ**

ПІДСЕКЦІЯ 3.1 .....	45
---------------------	----

## **СЕКЦІЯ 4 . ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА .....**

50

## **СЕКЦІЯ 5. МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФАХОВОЇ ПІДГОТОВКИ СУЧАСНОГО ВЧИТЕЛЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ ТА ПЕРЕКЛАДАЧА .....**

51

*✍ Для заметок*

 *Для заметок*

**СВІДОЦТВО ПРО ВНЕСЕННЯ СУБ'ЄКТА ВИДАВНИЧОЇ СПРАВИ  
ДО ДЕРЖАВНОГО РЕЄСТРУ ВИДАВЦІВ,  
ВИГОТІВНИКІВ І РОЗПОВСЮДЖУВАЧІВ ВИДАВНИЧОЇ  
ПРОДУКЦІЇ**

Серія ДК № 1537 від 22.10.2003 р.

Підп. до друку 18.03.2011 р. Формат 60×84<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папір офсетн. Друк різнограф.  
Ум. др. арк. 3. Тираж 300. Зам. № 6259.

---

***РЕДАКЦІЙНО-ВИДАВНИЧИЙ ВІДДІЛ***  
***Кіровоградського державного педагогічного***  
***університету імені Володимира Винниченка***  
***25006, Кіровоград, вул. Шевченка, 1***  
***Тел.: (0552) 24-59-84.***  
***Факс.: (0522) 24-85-44.***  
E-Mail: [mails@kspu.kr.ua](mailto:mails@kspu.kr.ua)